



KONICA MINOLTA



Принтер-Плоттер.ру
печатное оборудование и расходные материалы

8 (495) 565-35-74
8 (800) 775-35-94
info@printer-plotter.ru
www.printer-plotter.ru



AccurioPress C14000/C12000

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Оглавление

1 Введение

2 Информация о технике безопасности и торговых марках

2.1	Информация по экологической безопасности.....	2-1
	Автоматическое переключение в режим низкого энергопотребления	2-1
	Автоматическое выключение.....	2-1
	Настройка ErP	2-1
	Автоматическая двусторонняя печать.....	2-1
	Комбинирование	2-2
2.2	Безопасная эксплуатация	2-2
	Предупреждающие и предостерегающие символы	2-2
2.3	Предупреждения и предосторожности	2-4
2.3.1	Подключение к источнику питания.....	2-4
2.3.2	Установка.....	2-5
2.3.3	Использование аппарата.....	2-6
2.3.4	Расходные материалы	2-8
2.3.5	Клеевые гранулы.....	2-9
2.3.6	Устройство клеевого скрепления.....	2-9
2.3.7	Контроллер изображений IC-318/Контроллер изображений IC-319	2-10
2.3.8	Контроллер изображений IC-316	2-10
2.4	Правовая информация	2-11
2.4.1	Сертифицированное название модели	2-11
2.4.2	Лазерная безопасность.....	2-11
2.4.3	Выделение озона	2-12
2.4.4	Электромагнитные помехи и допуск по безопасности	2-12
	Хост USB	2-12
	Маркировка CE (Декларация соответствия) для пользователей из Европейского Союза (EC).....	2-13
	For German users	2-13
	For U.S.A and Canada users	2-13
	Notification for California customers	2-13
	USER INSTRUCTIONS FCC PART 15 - RADIO FREQUENCY DEVICES (For U.S.A. users)	2-13
	INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT STANDARD (ICES-003 ISSUE 5) (For Canada users).....	2-14
2.5	Предупреждающие и предостерегающие наклейки	2-15
2.5.1	Предупреждающие наклейки на АДУ.....	2-15
2.5.2	Предупреждающая наклейка на контейнере для отработанного тонера	2-17
2.5.3	Предупреждающая наклейка на циклонной емкости.....	2-18
2.5.4	Предупреждающие наклейки на устройстве изготовления брошюр SD-513	2-19
2.5.5	Предупреждающая наклейка на устройстве клеевого скрепления PB-503.....	2-22
2.5.6	Предупреждающие наклейки на финишере FS-541	2-24
2.5.7	Предупреждающие наклейки на выходном лотке OT-512	2-26
2.5.8	Предупреждающие наклейки на блоке передачи RU-518m/увлажнителе HM-103	2-27
2.5.9	Предупреждающие наклейки на устройстве обрезки TU-510.....	2-28
2.5.10	Предупреждающие наклейки на модуле термозакрепления для конвертов EF-106	2-32
2.5.11	Предупреждающие наклейки на устройстве подачи бумаги PF-713	2-33
2.5.12	Предупреждающая наклейка об утечке тока на задней стороне основного блока	2-34

2.5.13	Предупреждающие наклейки о заземлении на основном блоке, модуле интеллектуального контроля качества IQ-501, устройстве автоматической инспекции UK-301, устройстве подачи бумаги PF-712, устройстве подачи бумаги PF-713, устройстве подачи бумаги PF-812, устройстве изготовления брошюр SD-506, устройстве изготовления брошюр SD-513, блоке передачи RU-518m, блоке передачи RU-702, устройстве фальцевания FD-503, устройстве клеевого скрепления PB-503, контроллере изображений IC-610, укладчике большой емкости LS-507 и устройстве обрезки TU-510	2-35
2.6	Меры предосторожности при эксплуатации	2-45
2.6.1	Источник питания.....	2-45
2.6.2	Условия эксплуатации	2-45
2.6.3	Хранение отпечатанных материалов.....	2-45
2.6.4	Выделение озона	2-45
2.6.5	Прямой солнечный свет	2-45
2.6.6	Устройство идентификации AU-201S.....	2-45
2.6.7	Хранение данных в аппарате	2-46
2.6.8	Меры предосторожности при работе с устройством фальцевания, финишером и выходным лотком	2-46
2.7	Законодательные ограничения на воспроизведение	2-47
2.8	Торговые марки.....	2-48
	Примечание	2-49

1 Введение

Благодарим Вас за выбор этого аппарата.

Для правильной и безопасной работы с аппаратом необходимо ознакомиться с информацией по технике безопасности, содержащейся в настоящем руководстве:

- Пункты, с которыми необходимо ознакомиться в целях безопасного обращения с аппаратом
- Информация о безопасности продукции
- Меры предосторожности при работе с аппаратом
- Описание торговых марок и авторских прав

Иллюстрации, приведенные в настоящем руководстве, могут немного отличаться от фактических.

К данному руководству прилагается CD/DVD-диск с более подробным руководством и программным обеспечением. Подробнее о различных функциях см. в руководстве пользователя на CD/DVD-диске.

2 Информация о технике безопасности и торговых марках

2.1 Информация по экологической безопасности

Автоматическое переключение в режим низкого энергопотребления

Функция автоматического переключения на низкое энергопотребление позволяет экономить электроэнергию за счет снижения ее расхода. По желанию можно установить другой период времени, по истечении которого будет автоматически активироваться переход в режим энергосбережения: --- минут, 5 минут, 10 минут, 15 минут, 30 минут, 60 минут, 90 минут, 120 минут или 240 минут. Периоды экономии энергии — 90, 120 и 240 минут — могут не отображаться в зависимости от региона.

По умолчанию задано [--- мин]. Настройка [--- мин] для автоматического переключения на низкое энергопотребление означает, что функция автоматического переключения на низкое энергопотребление деактивирована.

Настройка [--- мин] (ВЫКЛ) для функции автоматического выключения автоматически изменяет настройку автоматического переключения в режим энергосбережения на [5 мин], после чего ее можно установить на другое время, отличное от [--- мин].

Если для функции автоматического выключения выбрана любая другая опция, кроме [--- мин] (ВЫКЛ), то период времени до автоматического переключения на низкое энергопотребление не может превышать время до автоматического выключения.

Если для функции автоматического переключения в режим энергосбережения выбирается такой же период времени, как и для автоматического выключения, выделенная индикация времени для функции автоматического переключения становится темной. В этом случае вместо функции автоматического переключения в режим энергосбережения реализуется функция автоматического выключения.

Автоматическое выключение

Функция автоматического выключения позволяет еще больше экономить электроэнергию за счет уменьшения ее потребления. По желанию можно установить другой период времени, по истечении которого будет автоматически активироваться эта функция: --- минут, 0 минут, 0,5 минут, 5 минут, 10 минут, 15 минут, 30 минут, 60 минут, 90 минут, 120 минут или 240 минут.

По умолчанию для автоматического выключения задано время [0,5 мин]. Сенсорная панель и светодиоды, кроме светодиодов "Энергосбережение" и "Питание", выключаются, снижая потребление электроэнергии аппаратом.

Настройка [--- мин] для функции автоматического выключения означает, что функция автоматического включения деактивирована.

Время до автоматического выключения не может быть меньше времени до автоматического переключения на низкое энергопотребление.

Настройка ErP

Эта функция инициирует выключение главного выключателя питания по истечении определенного времени при активированной функции автоматического переключения на низкое энергопотребление, автоматического выключения или выключенном вспомогательном выключателе питания.

Время до активизации этой функции можно установить на "нет" (не переключать), 12 часов, 24 часа, 36 часов, 48 часов, 60 часов или 72 часа.

Если для функции "Настройка ВКЛ/ВЫКЛ недельного таймера" выбрано [Нед.таймер Вкл.], кнопка [02 Настройка ErP] отображается серым цветом, что указывает на неактивное состояние.

Автоматическая двусторонняя печать

Эта функция используется для печати двусторонних копий (дуплексная печать), что позволяет значительно сократить расход бумаги.

Комбинирование

Эта функция используется для печати заданного количества (2, 4 или 8) страниц оригинала на одном листе бумаги, что позволяет значительно сократить расход бумаги.

Мы настоятельно рекомендуем использовать функции автоматического переключения в режим энергосбережения, автоматического выключения, настройки ERP, автоматической двусторонней печати и комбинирования.

2.2 Безопасная эксплуатация

Данный раздел содержит подробные указания по использованию и техническому обслуживанию аппарата. Чтобы использовать аппарат оптимальным образом, рекомендуется внимательно изучить указания в данном руководстве и следовать им.

Перед подключением аппарата к источнику питания внимательно изучите данный раздел. В нем содержится важная информация по технике безопасности пользователя и мерах по предотвращению неисправностей оборудования.

Обязательно соблюдайте все меры предосторожности, указанные в каждом разделе данного руководства.



Справка




Помните, что некоторые узлы вашего аппарата могут отличаться от узлов, описанных в данном разделе.

Предупреждающие и предостерегающие символы




















Обязательно соблюдайте меры предосторожности.

- Данное руководство содержит указания, которые всегда должны строго соблюдаться во избежание получения травм и повреждения оборудования.

Травмы и повреждения, которые могут быть вызваны ненадлежащим использованием аппарата, обозначены следующими символами.

Графическое указание	Описание
 ОПАСНОСТЬ	Ненадлежащее обращение с большой долей вероятности может стать причиной серьезной травмы и даже смерти.
 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Ненадлежащее обращение может стать причиной серьезной травмы и даже смерти.
 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ	Ненадлежащее обращение может стать причиной легкой травмы или повреждения оборудования и помещений.

Ниже даны примеры некоторых основных графических символов.

Графические символы	Описание	Графические символы	Описание	Графические символы	Описание
	Общий запрет		Не разбирать		Не дотрагиваться
	Общая инструкция		Земля		Отсоединить от розетки
	Общее предостережение		ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Высокая температура		ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Риск поражения электрическим током
	ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Риск заземления рук		ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Движущиеся детали		ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Вращающаяся лопасть вентилятора
	ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Двойной полюс / Нейтральный предохранитель		Положение "ВКЛ"		Положение "ВЫКЛ"
	Режим "ОЖИДАНИЕ"		Кнопочные выключатели		Земля (вывод защитного соединения)
	Земля (защитное заземление)				

2.3 Предупреждения и предосторожности

2.3.1 Подключение к источнику питания

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте другие шнуры питания кроме входящих в комплект поставки или прикрепленных к аппарату. Если шнур питания не входит в комплект поставки, используйте только шнур питания и разъем, указанные в документации для пользователя. Использование другого шнура может стать причиной возгорания или поражения электрическим током. Если шнур питания из комплекта поставки не может быть использован в стране, в которой аппарат был продан, используйте шнур питания, отвечающий следующим условиям, или обратитесь к представителю технической службы.



- Шнур питания имеет характеристики напряжения и силы тока, соответствующие указанным на табличке данных аппарата.
- Шнур питания отвечает нормативным требованиям, действующим в данном регионе.
- Шнур питания оснащен заземляющим штырем/контактом.

Не используйте шнур питания на другом оборудовании. Несоблюдение этого условия может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



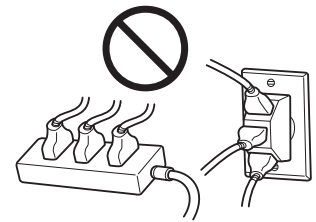
Ни в коем случае не царапайте и не обдирайте шнур питания, не ставьте на него тяжелые предметы, не нагревайте, не скручивайте, не перегибайте, не наступайте, не тяните и не наносите других повреждений. Использование поврежденного шнура питания (с поврежденной оплеткой, с заломами и т. п.) может стать причиной возгорания и повреждения. Если произошло что-либо из вышеперечисленного, немедленно отключите питание, выньте шнур питания из розетки и вызовите представителя авторизованного сервисного центра.



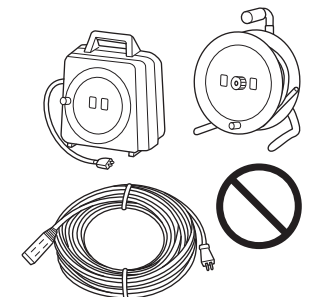
Используйте для данного аппарата только указанный источник питания. Несоблюдение этого условия может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



Не используйте разветвители для подключения другого оборудования. Подключение к розетке потребителей, превышающих заданные для розетки характеристики, может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



Не используйте удлинители. Использование удлинителя может стать причиной возгорания или поражения электрическим током. Если шнур питания из комплекта поставки недостаточно длинный для подсоединения к стенной розетке, обратитесь в техническую службу.



Отсоединение/подсоединение шнура питания мокрой рукой может стать причиной поражения электрическим током.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда вставляйте вилку шнура питания в розетку до конца. Неплотно вставленный шнур питания может вызвать возгорание или поражение электрическим током.



Обязательно заземлите аппарат. (Шнур питания следует подключать к розетке с заземляющим контактом.) Невыполнение этого условия и, как следствие, утечка тока может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.

**⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

Розетка должна находиться рядом с оборудованием и быть легко доступной. В противном случае вы не сможете выдернуть шнур из розетки в аварийной ситуации.



Не располагайте никакие предметы рядом с вилкой шнура питания, так как в аварийной ситуации возникает опасность того, что вы не сможете выдернуть шнур из розетки.



Вынимая вилку из розетки, не тяните за шнур питания. Если тянуть за шнур, он может повредиться и стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



Как минимум два раза в год вынимайте вилку из розетки и чистите контакты. Пыль, накопившаяся между контактами, может стать причиной возгорания.

**2.3.2 Установка****⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

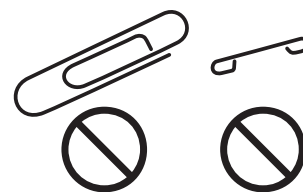
Храните этот пакет в месте, недоступном для детей. Не используйте его в люльках, кроватях, колясках и детских манежах. Тонкая пленка может прилипнуть к носу и затруднить дыхание. Этот пакет - не игрушка!



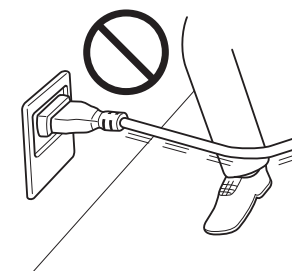
Ни в коем случае не ставьте на аппарат вазу с цветами или другие емкости с водой, не кладите на него металлические скрепки или другие металлические предметы. Вода или металлические предметы, попавшие внутрь аппарата, могут стать причиной возгорания, поражения электрическим током или повреждения аппарата.



При попадании металлического предмета, воды или другого инородного предмета внутрь аппарата немедленно отключите кнопку питания, выньте шнур питания из розетки и вызовите представителя авторизованного сервисного центра.



Шнур питания должен быть уложен таким образом, чтобы никто не мог на него наступить или споткнуться об него. Если наступить или споткнуться о шнур питания, он может нагреться и стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

<Если дано указание использовать фиксирующие ножки>
После установки аппарата зафиксируйте его с помощью фиксирующих ножек. Невыполнение этого условия может стать причиной смещения и опрокидывания аппарата.



Не устанавливайте аппарат в местах с повышенной концентрацией пыли, сажи или пара, рядом с кухонными столами, ваннами или увлажнителями воздуха. Это может стать причиной возгорания, поражения электрическим током или повреждения аппарата.



Ни в коем случае не устанавливайте аппарат на неустойчивой или наклонной поверхности, а также в месте, подверженном вибрации. В противном случае аппарат может опрокинуться или упасть, что может стать причиной травм или механического повреждения аппарата.



Не допускайте засорения вентиляционных отверстий на аппарате. В противном случае аппарат может перегреться, что может стать причиной возгорания или нарушения функционирования аппарата.



Перед перемещением аппарата обязательно отсоедините шнур питания и другие кабели. При несоблюдении этого условия шнур может повредиться и стать причиной возгорания, поражения электрическим током или отказа оборудования.



При перемещении аппарата всегда беритесь за него в точках, обозначенных в руководстве пользователя или других документах. В противном случае аппарат может упасть и стать причиной тяжелых травм персонала.

**2.3.3 Использование аппарата****⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Попытки модифицировать аппарат могут стать причиной возгорания, поражения электрическим током или повреждения. Если в аппарате используется лазер, поражение лазерным лучом может вызвать слепоту.



Не пытайтесь демонтировать крышки и панели, жестко закрепленные на аппарате. В некоторых аппаратах используется высокое напряжение или лазерное излучение, которое может стать причиной поражения электрическим током или слепоты.



Не используйте аппарат в случае его перегрева, появления дыма, посторонних запахов или звуков. Немедленно отключите кнопку питания, выньте шнур питания из розетки и вызовите представителя авторизованного сервисного центра. Использование аппарата в таком состоянии может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



Не используйте аппарат в случае его падения или повреждения корпуса. Немедленно отключите кнопку питания, выньте шнур питания из розетки и вызовите представителя авторизованного сервисного центра. Использование аппарата в таком состоянии может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ни в коем случае не используйте воспламеняющиеся аэрозоли, жидкости или газы внутри или около аппарата. Не очищайте внутреннюю часть аппарата легковоспламеняющейся тканью. Это может стать причиной возгорания или взрыва.



<Если используется модуль RFID (с ограничением по частоте 13,56 МГц), предназначенный для использования во внутренней системе ближней связи или электромагнитного индукционного нагрева (IH) (ограничение по частоте от 20,05 кГц до 100 кГц)>



Данный аппарат генерирует слабое магнитное поле. Если при нахождении вблизи аппарата вы ощутите необычные симптомы, связанные с вживленными медицинскими приборами (кардиостимуляторами и т.п.), отойдите от аппарата и немедленно обратитесь к врачу. Обратитесь к представителю технической службы или в авторизованный сервисный центр, если вам непонятно, соответствует ли данный продукт этим параметрам или нет.

<Если используется бесконтактный считыватель карт IC>
В случае использования вживленных медицинских приборов (кардиостимуляторов и т. д.) не подносите считыватель карт IC к прибору ближе, чем на 12 см. Радиоволны могут стать причиной нарушения функционирования вживленных медицинских приборов (кардиостимуляторов и т. д.).

**⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

Длительное использование аппарата в помещении с плохой вентиляцией, а также выполнение большого количества копий или печать большого количества листов может сопровождаться появлением запаха отработанного воздуха от аппарата. Обеспечьте хорошую вентиляцию помещения.



Внутри данного аппарата имеются зоны, подверженные сильному нагреву, которые могут стать причиной ожогов. При проверке внутренней части аппарата на наличие неисправностей, таких как застревание бумаги, не дотрагивайтесь до поверхностей (рядом с узлом термозакрепления и т. п.), на которых имеется предупреждающая наклейка "Caution HOT". Это может стать причиной ожога.



Если вы не собираетесь использовать аппарат в течение длительного времени, отсоедините его от сети.



В процессе использования аппарата не смотрите на свет лампы в течение долгого времени. Это может вызвать перенапряжение зрения.



Не используйте скрепленную скобами бумагу, токопроводящую бумагу (например, фольгу или копировальную бумагу) или термочувствительную бумагу / бумагу для струйной печати. Это может стать причиной возгорания.



2.3.4 Расходные материалы

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не бросайте тонер и емкости, содержащие тонер (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера), в открытый огонь. Горячий тонер может разлететься в стороны и стать причиной ожогов и других повреждений.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не оставляйте компоненты аппарата, вступающие в контакт с тонером (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера) в местах, доступных для детей. Дети могут облизать их или проглотить тонер, что опасно для здоровья.



Не храните компоненты аппарата, вступающие в контакт с тонером (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера), рядом с оборудованием, подверженным воздействию магнитного поля, таким как точное оборудование и устройства хранения данных, в противном случае они могут работать некорректно. Это может стать причиной повреждения данных изделий.



Не открывайте принудительно компоненты аппарата, вступающие в контакт с тонером (например, картридж с тонером, узел проявки и контейнер для отработанного тонера). Если тонер просыпается из емкости, примите меры предосторожности, чтобы не вдохнуть тонер и избежать контакта с кожей.



При попадании тонера на кожу или одежду тщательно обмойте их водой с мылом.



В случае вдыхания тонера выйдите на свежий воздух и несколько раз прополощите горло большим количеством воды. При появлении таких симптомов, как кашель, обратитесь к врачу.



В случае попадания тонера в глаза немедленно промойте их проточной водой в течение 15 минут. Если раздражение не проходит, обратитесь к врачу.



В случае проглатывания тонера прополощите рот и выпейте несколько стаканов воды. При необходимости обратитесь к врачу.



Никогда не прикасайтесь к электрическим контактам компонентов (например, картриджа с тонером или узла проявки), так как электростатический разряд может стать причиной повреждения аппарата.



Перед началом использования аппарата просмотрите документацию для пользователей для получения информации по безопасности.



<Если дано указание заменить узел термозакрепления>
Зона узла термозакрепления сильно нагревается. Перед заменой узла термозакрепления обязательно откройте дверцы и крышки аппарата. После этого оставьте аппарат на некоторое время, а затем проверьте, остыла ли зона термозакрепления до комнатной температуры. Невыполнение этих указаний может стать причиной ожога.



2.3.5 Клеевые гранулы

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не подносите клеевые гранулы близко к огню. Клеевые гранулы могут легко воспламениться даже от одной искры.



Не кладите клеевые гранулы в рот. В случае случайного проглатывания выпейте большое количество воды или молока, чтобы вызвать рвоту, и немедленно обратитесь к врачу.



Во избежание несчастных случаев держите клеевые гранулы в недоступном для детей месте.



2.3.6 Устройство клеевого скрепления

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не используйте устройство клеевого скрепления в помещении без вентиляции в течение длительного времени. Обеспечьте регулярное проветривание помещения. Рекомендуется устанавливать устройство клеевого скрепления вместе с системой вытяжной вентиляции. Использование устройства клеевого скрепления в помещении без соответствующей вентиляции может нанести вред здоровью.



Соблюдайте осторожность при обращении с расплавленным горячим клеем. В случае попадания горячего клея в глаз не трите и не пытайтесь открыть его, а только промойте холодной водой и немедленно обратитесь к врачу.



Не дотрагивайтесь до расплавленного горячего клея, так как это может вызвать ожог. В случае попадания горячего клея на кожу обмойте этот участок холодной водой и немедленно обратитесь к врачу.



Не дотрагивайтесь до бачка с клеем сразу после выключения аппарата, так как это может вызвать ожог. Подождите, пока он достаточно остынет, и вы сможете взять его.



Не держите бункер для клеевых гранул и бачок с клеем рядом с огнем. Клей может легко воспламениться даже от одной искры.



Не вдыхайте пары, выделяемые горячим расплавленным клеем. В случае появления раздражения на или вокруг глаз, носа или рта выйдите на свежий воздух.



Не закрывайте вентиляционное отверстие на задней стороне устройства клеевого скрепления. Это может помешать выходу тепла и стать причиной возгорания или повреждения устройства.



Не изменяйте температуру, установленную для бачка с клеем. Это может стать причиной возгорания или повреждения устройства.



2.3.7 Контроллер изображений IC-318/Контроллер изображений IC-319

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ни в коем случае не поднимайте контроллер изображений IC-318 или контроллер изображений IC-319 за верхнюю панель. Верхняя панель не выдержит вес системы.



Сенсорная панель контроллера изображений IC-318 или контроллера изображений IC-319 представляет собой ЖК-дисплей, изготовленный из стекла, которое может разбиться. Не подвергайте её сильным ударам. Если сенсорная панель контроллера изображений IC-318 или контроллера изображений IC-319 разобьётся, и жидкие кристаллы вытекут, не вдыхайте их, не пытайтесь попробовать их на вкус и не прикасайтесь к ним. При попадании материала на кожу или одежду немедленно смойте его водой с мылом.



Не пытайтесь разбирать или модифицировать контроллер изображений IC-318 или контроллер изображений IC-319. Это может привести к пожару или поражению током.



Прекратите использование контроллера изображений IC-318 или контроллера изображений IC-319, если контроллер изображений IC-318 или контроллер изображений IC-319 чрезмерно нагревается, если от него идет дым, необычный запах или шум. Немедленно отключите питание, выньте шнур питания из розетки и вызовите представителя авторизованного сервисного центра.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не оказывайте чрезмерного давления на панель. Это изменяет цвет панели.



2.3.8 Контроллер изображений IC-316

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Контроллер изображений IC-316 тяжелый. Для его подъема необходимы два человека.



Каждый человек должен взять контроллер изображений IC-316 двумя руками снизу с обеих сторон.



Поднимайте контроллер изображений IC-316 за ручку. Ни в коем случае не поднимайте его за переднюю панель. В противном случае можно получить тяжелые травмы.



Перед открыванием крышек контроллера изображений IC-316 убедитесь, что устройство выключено. При выключении только кнопкой включения/выключения питания некоторые цепи остаются под напряжением. Чтобы полностью обесточить устройство, отсоедините кабель электропитания от источника энергии.



Не пытайтесь разбирать или модифицировать контроллер изображений IC-316. Это может привести к пожару или поражению током.



Прекратите использование контроллера изображений IC-316, если контроллер изображений IC-316 слишком сильно нагревается, дымится, издает необычный запах или шум. Немедленно отключите питание, выньте шнур питания из розетки и вызовите представителя авторизованного сервисного центра.



2.4 Правовая информация

2.4.1 Сертифицированное название модели

Настоящее изделие сертифицировано в США, Канаде и Европе под следующим названием:

Модель C907700 марки KONICA MINOLTA (AccurioPress C14000 и AccurioPress C12000).

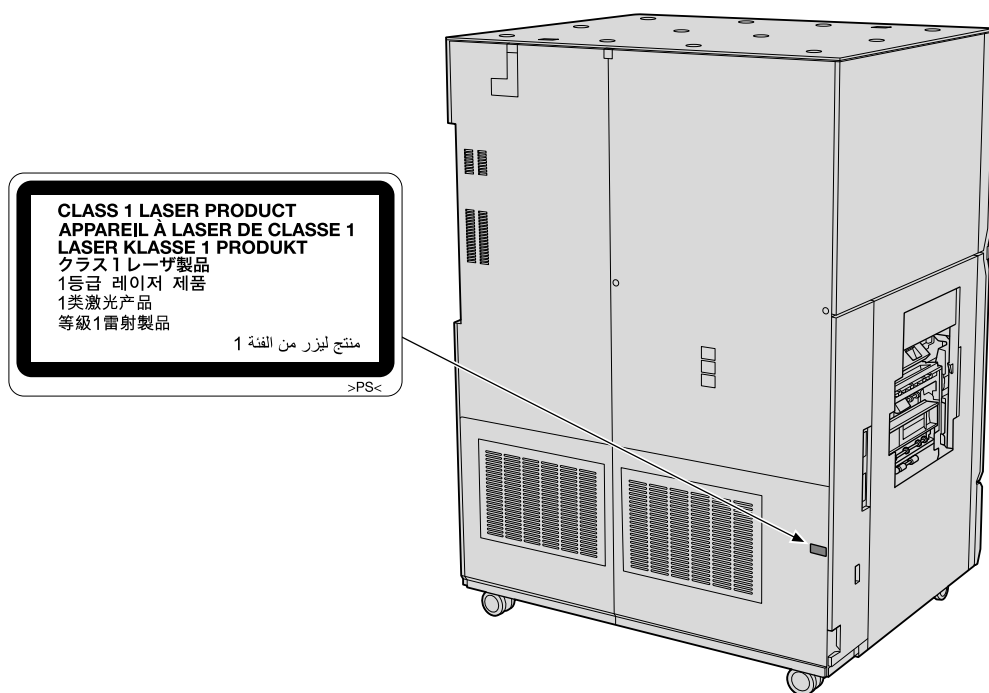
В других странах, кроме указанных выше, изделие сертифицировано под следующими названиями:

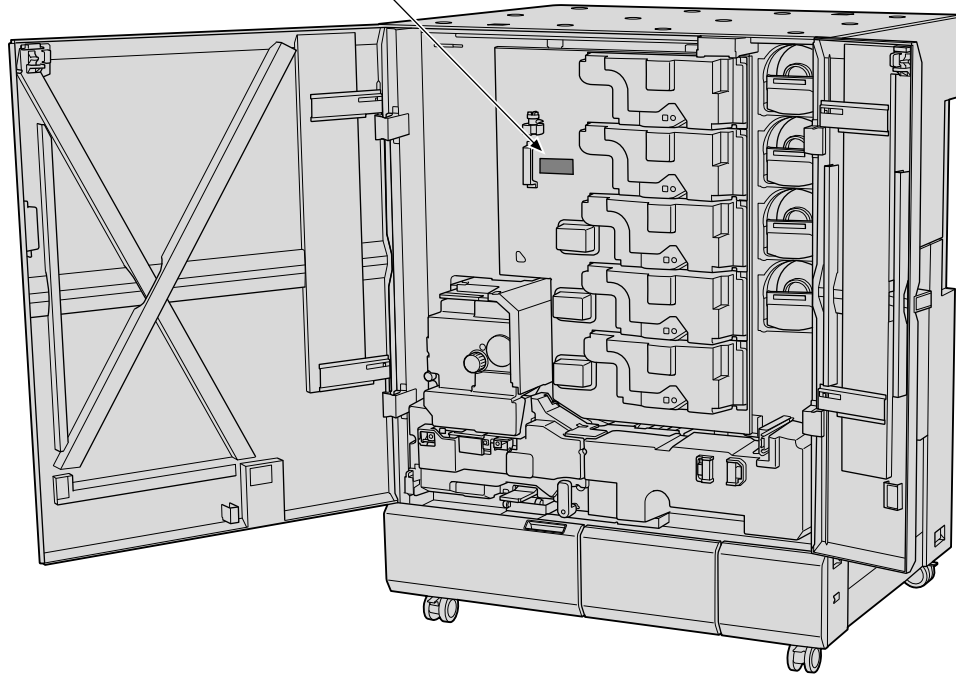
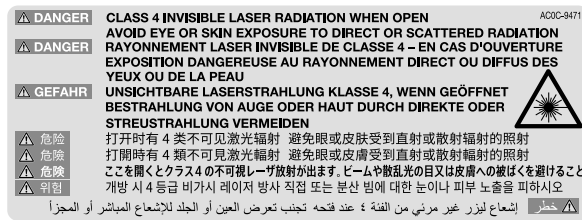
Модели AccurioPress C14000 и AccurioPress C12000 марки KONICA MINOLTA .

2.4.2 Лазерная безопасность

В настоящем изделии используется лазерный диод класса 4. Один лазерный диод оснащен 16 световых излучателями, максимальная мощность каждого из которых составляет 15 мВт с длиной волны 797–810 нм.

Данный аппарат сертифицирован как лазерное оборудование класса 1. Так как пучок лазерного излучения скрыт под защитным кожухом, изделие не является источником опасного лазерного излучения, если оно эксплуатируется в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве.





2.4.3 Выделение озона

В процессе выполнения печати выделяется небольшое количество озона. Это количество невелико и не может причинить серьезный вред здоровью. Тем не менее, убедитесь в том, что помещение, в котором эксплуатируется аппарат, достаточно хорошо проветривается, особенно если вы печатаете большой объем документов или аппарат используется непрерывно в течение длительного времени.

2.4.4 Электромагнитные помехи и допуск по безопасности

Данное изделие должно использоваться с экранированным сетевым кабелем и экранированным USB-кабелем.

Длина USB-кабеля не должна превышать 3 метра.

Вилки основного и вспомогательного шнуров питания должны быть подключены к независимой электропроводке в здании.

При ненадлежащем использовании этих типов кабелей могут возникнуть электромагнитные помехи.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Данное изделие относится к классу A. Данное изделие не должно использоваться в жилых помещениях. При эксплуатации в жилых помещениях изделие может стать причиной радиопомех. В таком случае пользователю, возможно, придется принять надлежащие меры.

Хост USB

Подсоединяйте USB-устройств (память, идентификация, концентратор и т.д.) непосредственно к хосту USB. При использовании удлинительного кабеля могут возникнуть электромагнитные помехи.

Маркировка CE (Декларация соответствия) для пользователей из Европейского Союза (ЕС)

Полный текст Декларации соответствия ЕС представлен на следующем интернет-сайте:
"https://www.konicaminolta.eu/en/business-solutions/support/download-center.html".

Выберите продукт и откройте раздел "Документация по безопасной эксплуатации".

Данное изделие соответствует IEC61000-3-12.

Максимальный уровень звукового давления не может превышать 85 дБ(А), согласно EN ISO 7779.

Данный аппарат не предназначен для размещения непосредственно перед рабочими местами, оснащенных системами визуального отображения (мониторами). Во избежание появления мешающих бликов на рабочих местах, оснащенных устройствами отображения, аппарат не должен размещаться непосредственно в поле зрения.

Данное изделие сертифицировано по GS для моделей AccurioPress C14000 и AccurioPress C12000 марки Konica Minolta.



For German users

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 85 dB (A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

For U.S.A and Canada users

This product is cTUVus-certified for the Konica Minolta branded model AccurioPress C14000 and AccurioPress C12000.

Notification for California customers

This product uses a CR Lithium Battery which contains perchlorate material.

This perchlorate warning applies to perchlorate-containing lithium batteries sold or distributed in California, USA.

"Perchlorate Material - Special handling may apply, See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate."

USER INSTRUCTIONS FCC PART 15 - RADIO FREQUENCY DEVICES (For U.S.A. users)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTICE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

WARNING

- The design and production of this unit conform to FCC regulations, and any changes or modifications must be registered with the FCC and are subject to FCC control. Any changes made by the purchaser or user without first contacting the manufacturer will be subject to penalty under FCC regulations.
 - This device must be used with a shielded network cable and a shielded USB cable. The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under FCC rules.
-

INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT STANDARD (ICES-003 ISSUE 5) (For Canada users)

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with Canadian RSS-Gen.

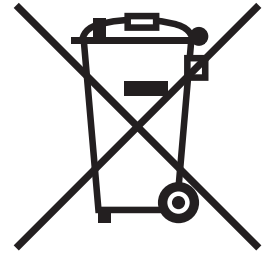
Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

Cet appareil est conforme à la norme CNR-Gen du Canada.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

This symbol means: Do not dispose of this product together with your household waste!

Please refer to the information of your local community or contact our dealers regarding the proper handling of end-of-life electric and electronic equipments. Recycling of this product will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for the environment and human health caused by inappropriate waste handling.



2.5 Предупреждающие и предостерегающие наклейки

На данном аппарате в следующих местах размещены предупреждающие и предостерегающие наклейки, а также индикаторы, указывающие на правила техники безопасности. Эти наклейки и индикаторы рекомендуют вам быть особенно внимательными, чтобы во время замены узлов избежать различных опасных ситуаций или серьезных травм.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

НЕ снимайте предупреждающие и предостерегающие наклейки!

- Если какая-либо предупреждающая или предостерегающая наклейка снята, то вы не будете предупреждены о возможности травмирования или возникновения неисправности при обращении с конкретной деталью. Если какая-либо предупреждающая или предостерегающая наклейка снята или стала нечитаемой, обратитесь к представителю сервисной службы.

2.5.1 Предупреждающие наклейки на АДУ

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Высокая температура! Ожог

Вы можете получить ожог.

- НЕ дотрагивайтесь до левой стороны узла фиксации, если боковая крышка узла фиксации открыта для удаления застрявшей бумаги.



⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Травма

Вы можете получить травму.

- НЕ запускайте руки между основным блоком и АДУ.
- Прикосновение к соединительным клеммам или электрическим деталям может стать причиной повреждения аппарата или неожиданного нарушения функционирования.
- Не пытайтесь проводить манипуляции с аппаратом сами, обратитесь в сервисную службу.



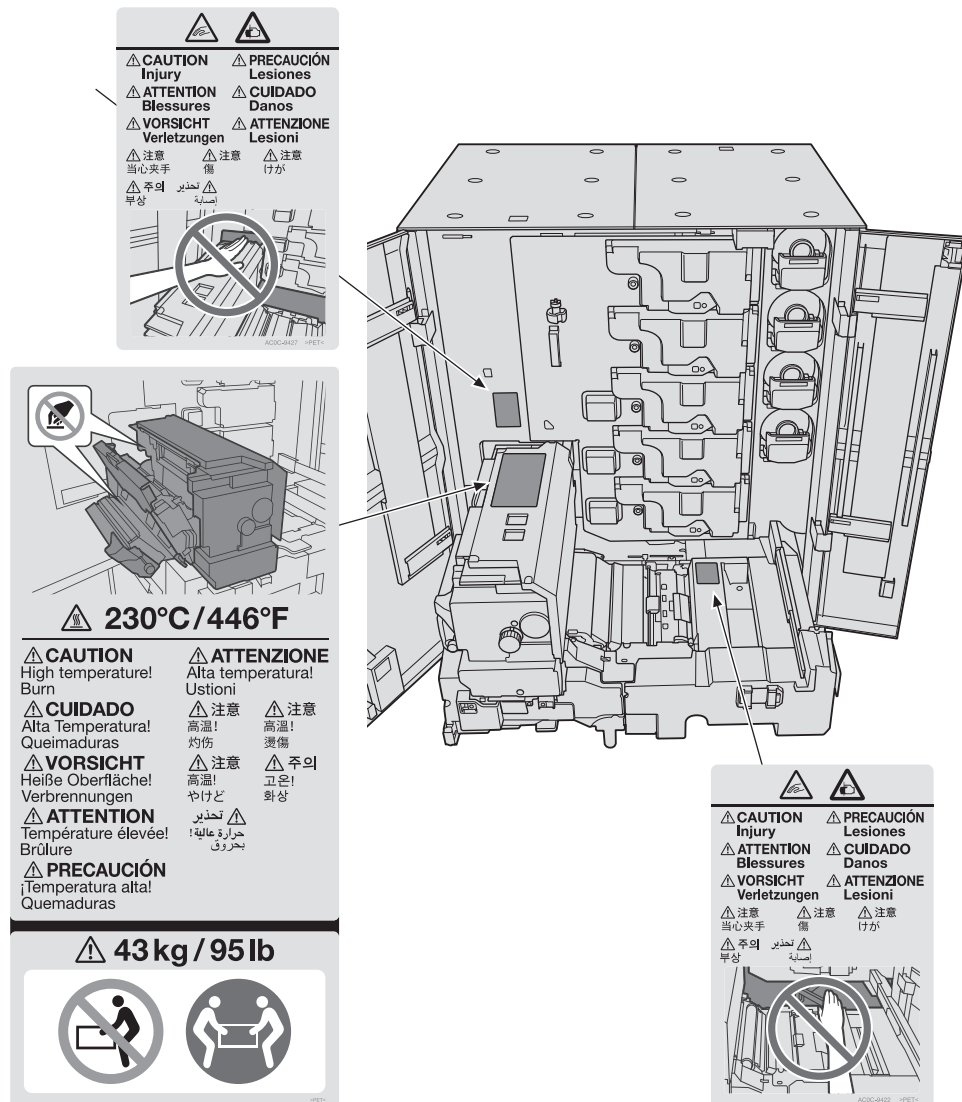
⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Травма

Падение аппарата может стать причиной неожиданной травмы.

- Замену элементов аппарата может производить только представитель сервисной службы или специалист, владеющий сертификатом ORU-M (Operator Replaceable Unit Management).
- Работы по замене должны производить не менее двух человек.
- Узел тяжелый, соблюдайте технику безопасности, чтобы не уронить его.



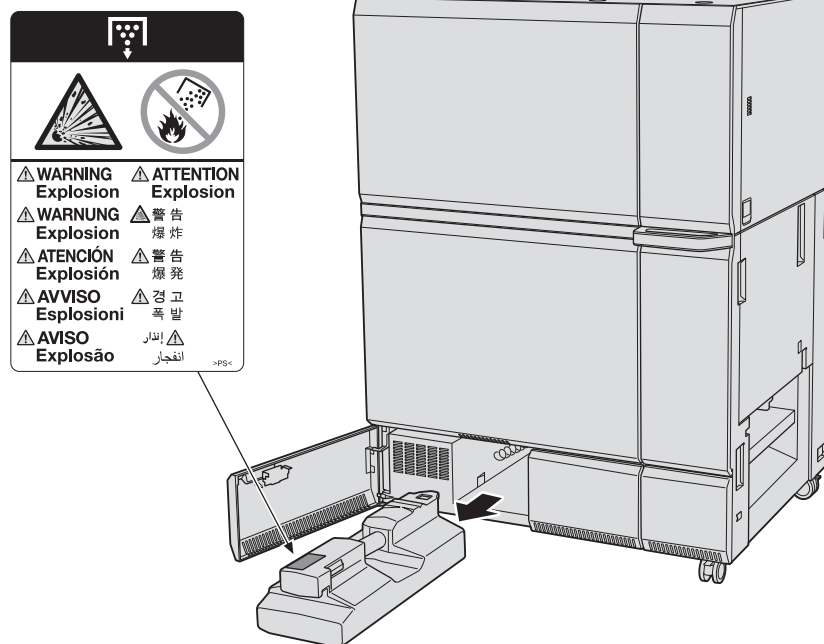


2.5.2 Предупреждающая наклейка на контейнере для отработанного тонера

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**Взрыв**

Тонер может воспламениться и привести к возникновению опасной ситуации.

- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ бросайте сборник использованного тонера в огонь.



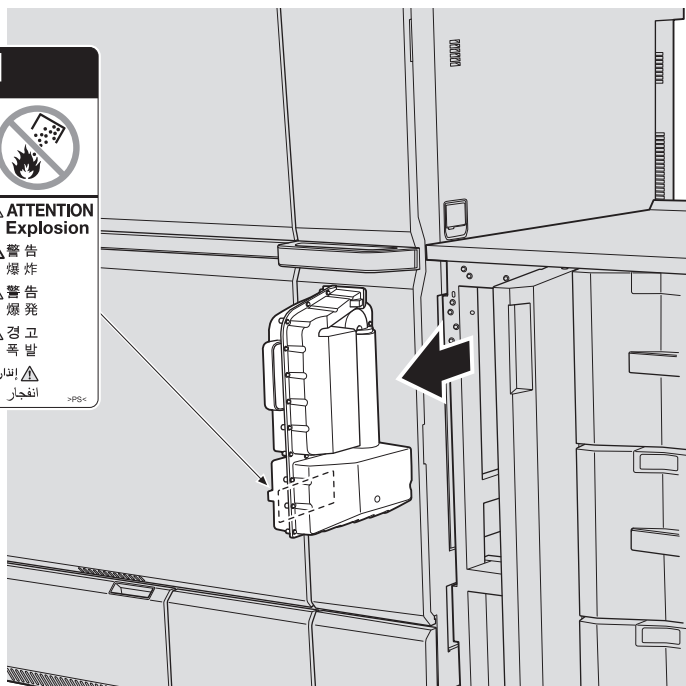
2.5.3 Предупреждающая наклейка на циклонной емкости

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Взрыв

Тонер может воспламениться и привести к возникновению опасной ситуации.

- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ бросайте циклонную емкость в огонь!



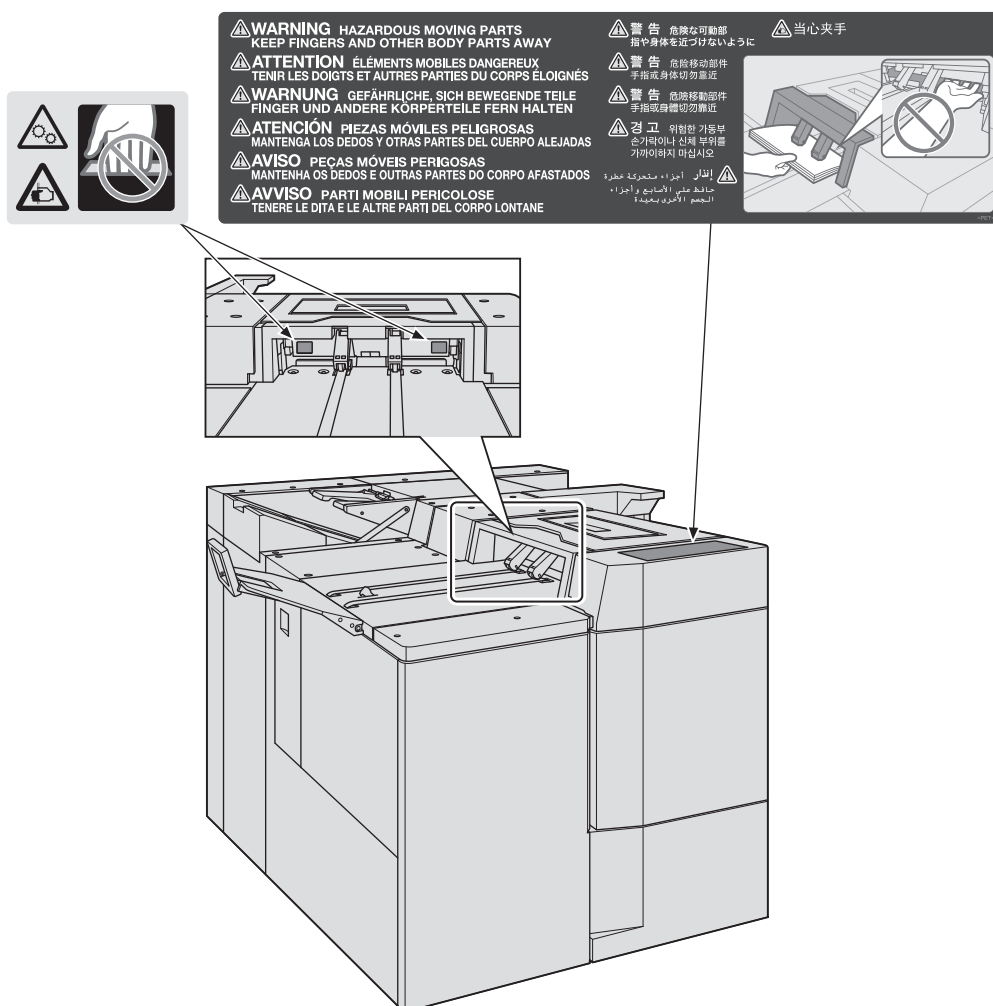
2.5.4 Предупреждающие наклейки на устройстве изготовления брошюр SD-513

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Травма

Не просовывайте руки под шторку во время вывода листов в накопительный выходной лоток. Это может стать причиной неожиданной травмы.



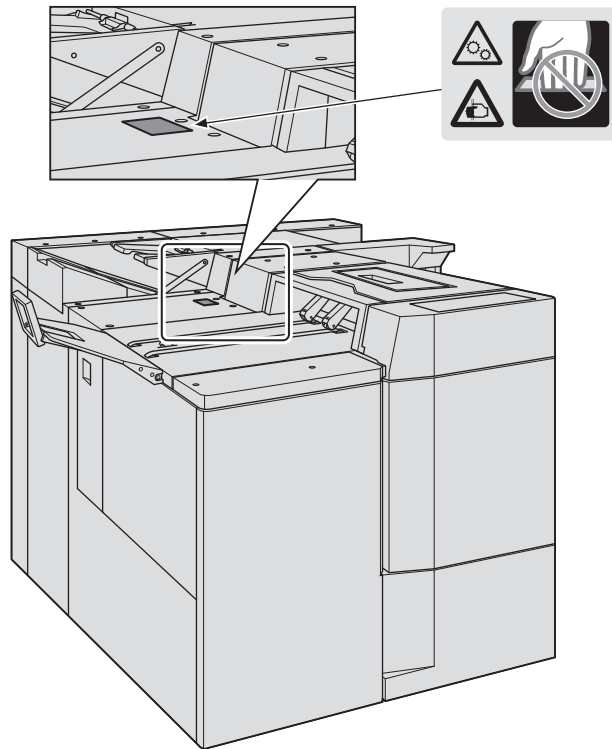
- При вынимании листов из накопительного выходного лотка не просовывайте руку под шторку.
- Перед тем как вынимать листы копий, убедитесь, что они все выведены в накопительный выходной лоток.



⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**Травма**

Руку может неожиданно зажать, что станет причиной травмы.

- Не запускайте руки между зажимным механизмом и основным блоком при закрывании зажимного механизма.
- Соблюдайте осторожность при закрывании зажимного механизма.

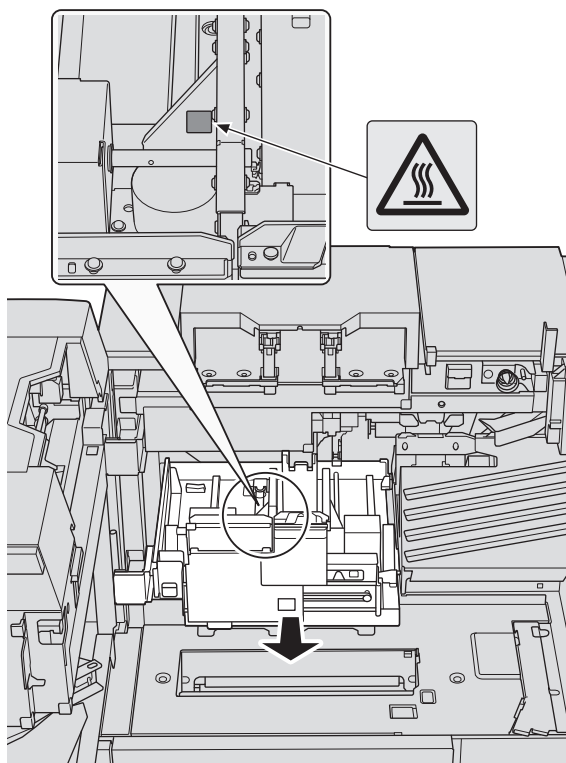


⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Высокая температура! Ожог

Секция двигателя внутреннего блока может сильно нагреваться. Прикосновение к нему может стать причиной ожога.



- НЕ дотрагивайтесь до секции двигателя внутреннего блока руками.
- При открытом зажимном механизме внутренний блок в устройстве изготовления брошюр может быть сдвинут вперед. Следите за своевременным удалением застрявшей бумаги из основного блока устройства изготовления брошюр.



2.5.5 Предупреждающая наклейка на устройстве клеевого скрепления PB-503

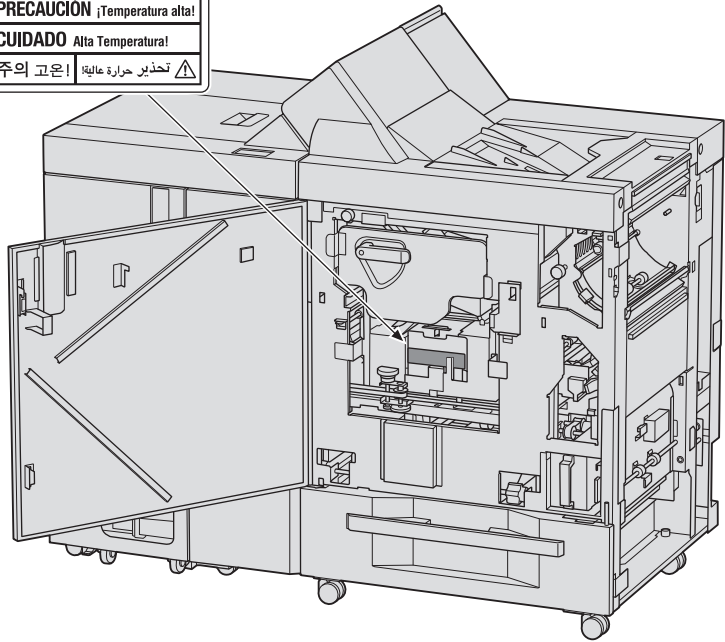
⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Высокая температура! Ожог

Вы можете получить ожог.

- НЕ дотрагивайтесь до бачка с клеем.
- Будьте особенно осторожны при задвигании бачка с клеем на место.



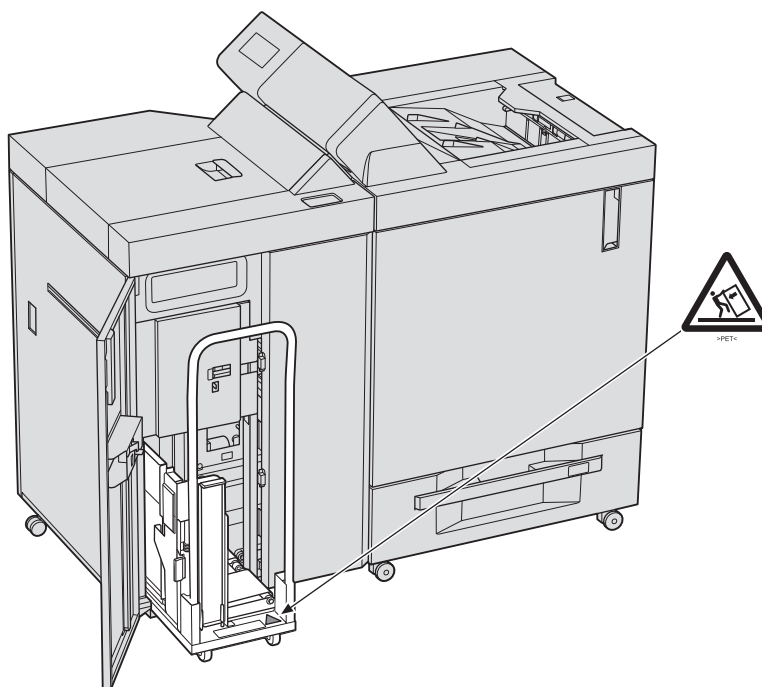
	⚠ CAUTION High temperature!	⚠ ATTENTION Température élevée!
	⚠ VORSICHT Heiße Oberfläche!	⚠ PRECAUCIÓN ¡Temperatura alta!
	⚠ ATTENZIONE Alta temperatura!	⚠ CUIDADO Alta Temperatura!
	⚠ 注意 高温! ⚠ 注意 高温!	⚠ 주의 고온! ⚠ تحذير حرارة عالية!



⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**Травма**

При перемещении оборудование может неожиданно опрокинуться и стать причиной травмы.

- Соблюдайте осторожность во избежание опрокидывания оборудования.
- Всегда придерживайте аппарат при перемещении.



2.5.6 Предупреждающие наклейки на финишере FS-541

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Травма

Вы можете получить неожиданную травму, например, зажать пальцы между поднимающимся основным (главным) лотком и основным блоком.

- НЕ придерживайте рукой верх стопки отпечатанных листов, вынимая их из основного (главного) лотка.
- Вынимая стопку листов из лотка, держите ее за передний и задний края бумаги.

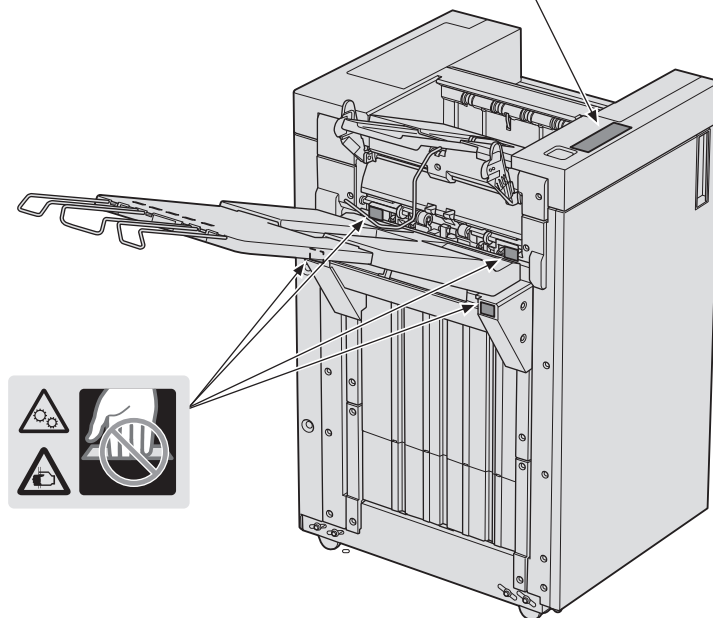


⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Травма

Вы можете получить неожиданную травму, например, зажать пальцы основным (главным) лотком, перемещающимся в боковом направлении. НЕ засовывайте пальцы между основным (главным) лотком и основным блоком.

- Вынимая бумагу из лотка, соблюдайте осторожность.

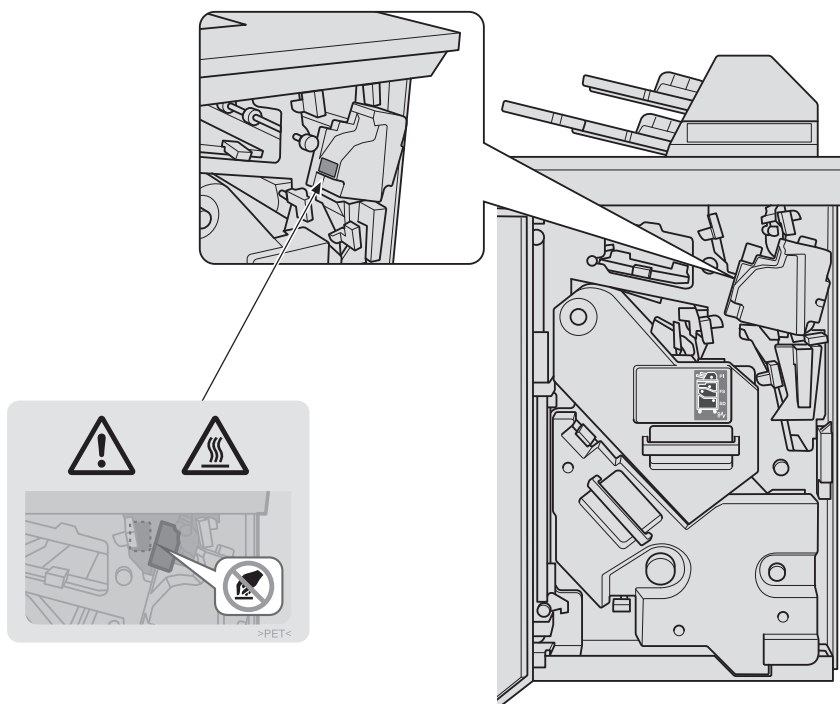


⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Высокая температура! Ожог

Финишер, оснащенный перфоратором РК-525, имеет полую зону. При прикосновении к двигателю в полую зону можно получить ожог. НЕ засовывайте руки в полую зону внутри финишера.



- При удалении застрявшей бумаги не засовывайте руки в полую зону.



2.5.7 Предупреждающие наклейки на выходном лотке ОТ-512

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Травма

Вы можете получить неожиданную травму, например, защемить пальцы между поднимающимся основным (главным) лотком и основным блоком.

- НЕ придерживайте рукой верх стопки отпечатанных листов, вынимая их из основного (главного) лотка.
- Вынимая стопку листов из лотка, держите ее за передний и задний края бумаги.

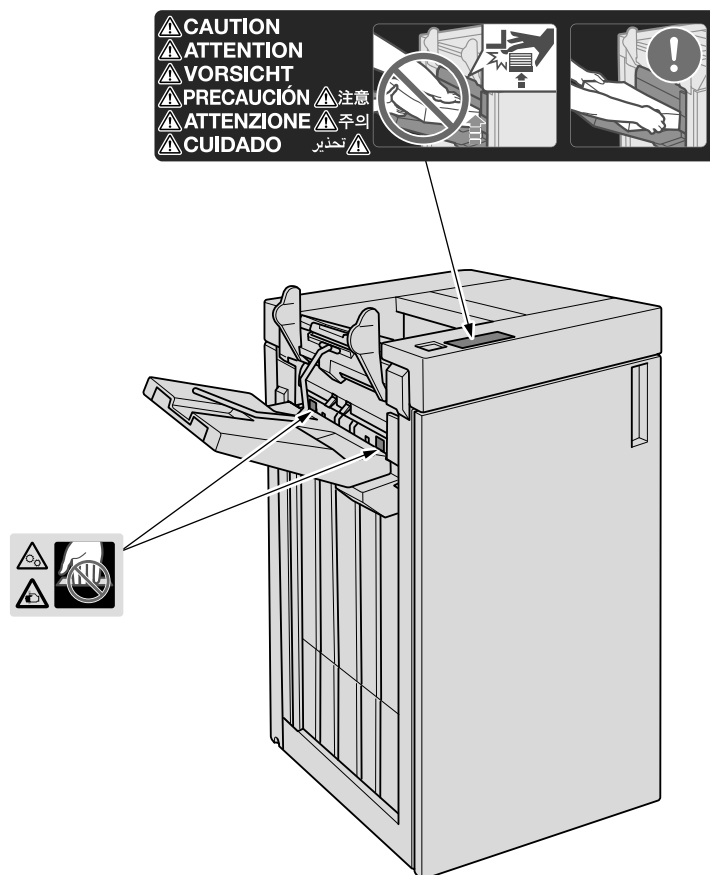


⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Травма

Вы можете получить неожиданную травму, например, защемить пальцы основным (главным) лотком, перемещающимся в боковом направлении.

- НЕ засовывайте пальцы между основным (главным) лотком и основным блоком.
- Вынимая бумагу из лотка, соблюдайте осторожность.



2.5.8 Предупреждающие наклейки на блоке передачи RU-518m/увлажнителя НМ-103

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Поражение электрическим током, возгорание

Существует опасность поражения электрическим током или возгорания. НЕ помещайте в устройство ничего, кроме указанной жидкости. Кроме того, не выполняйте пополнение непосредственно на устройстве.

- Если какая-либо жидкость попадет на электрические компоненты в устройстве, это может стать причиной повреждения аппарата или неожиданного нарушения функционирования.

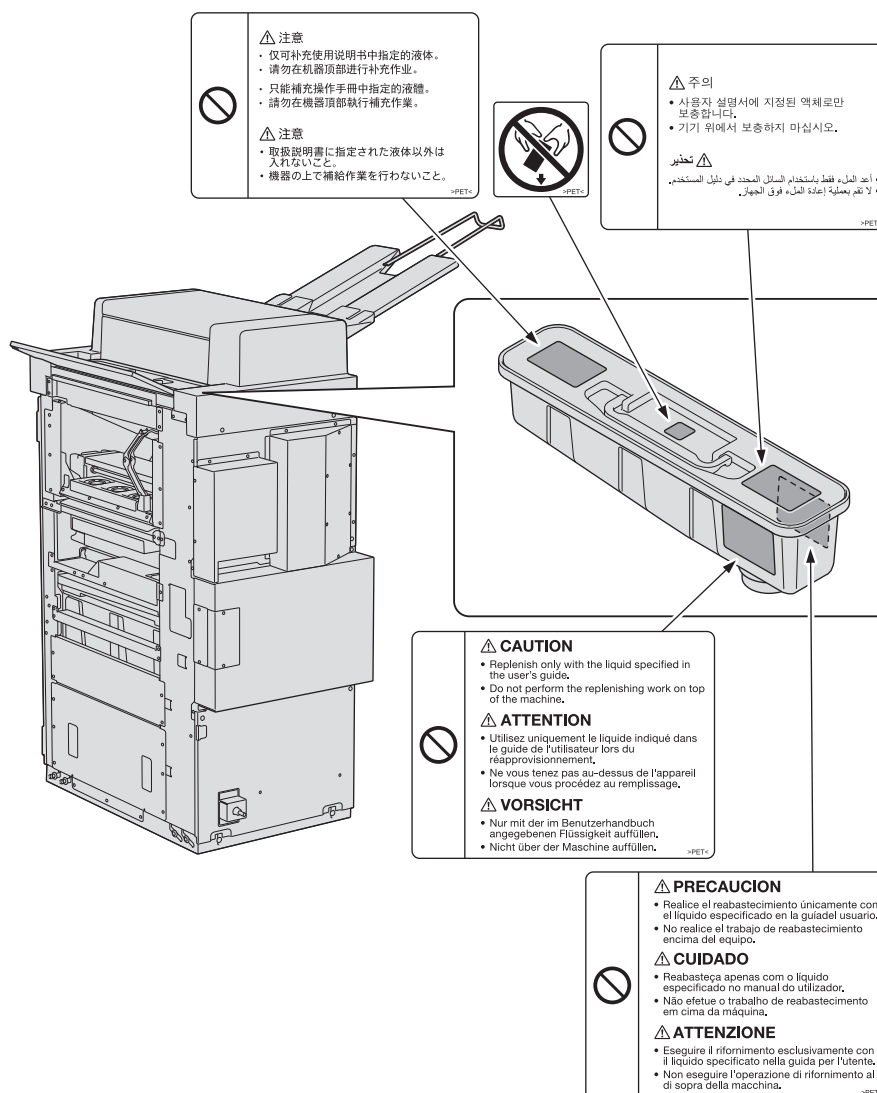


⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Травма

Вы можете получить травму. НЕ проливайте контейнер, содержащий жидкость.

- Если жидкость пролита на пол, пол станет скользким, что может стать причиной травмы.



2.5.9 Предупреждающие наклейки на устройстве обрезки TU-510

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Травма

Несчастный случай может произойти, например, из-за проникновения ребенка в сборник отходов обрезки.

- Устанавливайте аппарат в недоступных для детей местах.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Травма

Вы можете получить травму.

- Секция перемещения оборудована режущим лезвием, которое может привести к несчастному случаю, например, случайному порезу пальца при устранении застревания бумаги. НЕ прикасайтесь к режущему лезвию.



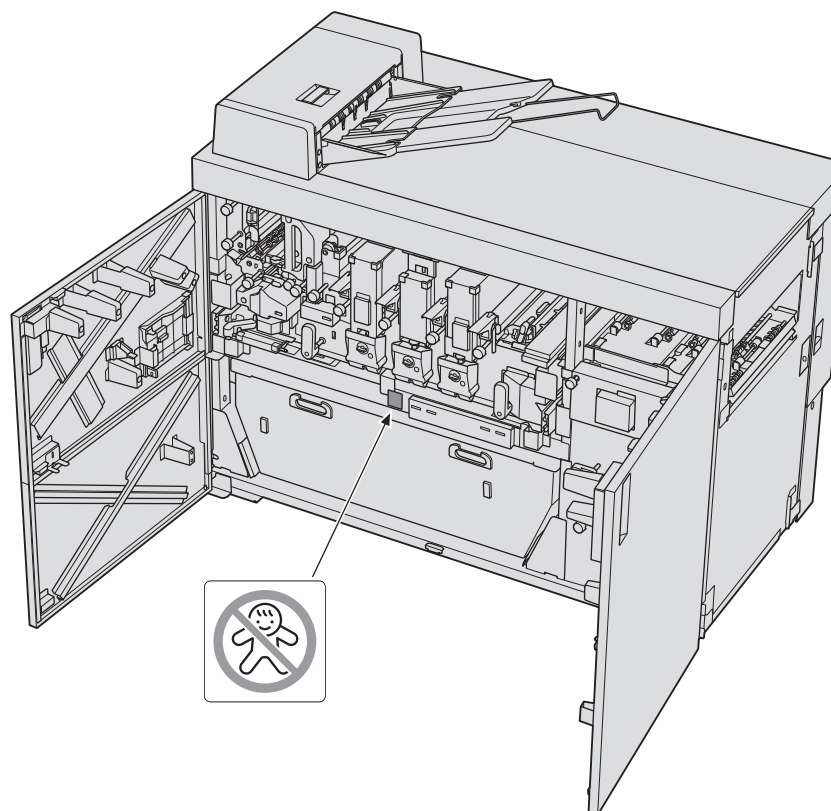
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

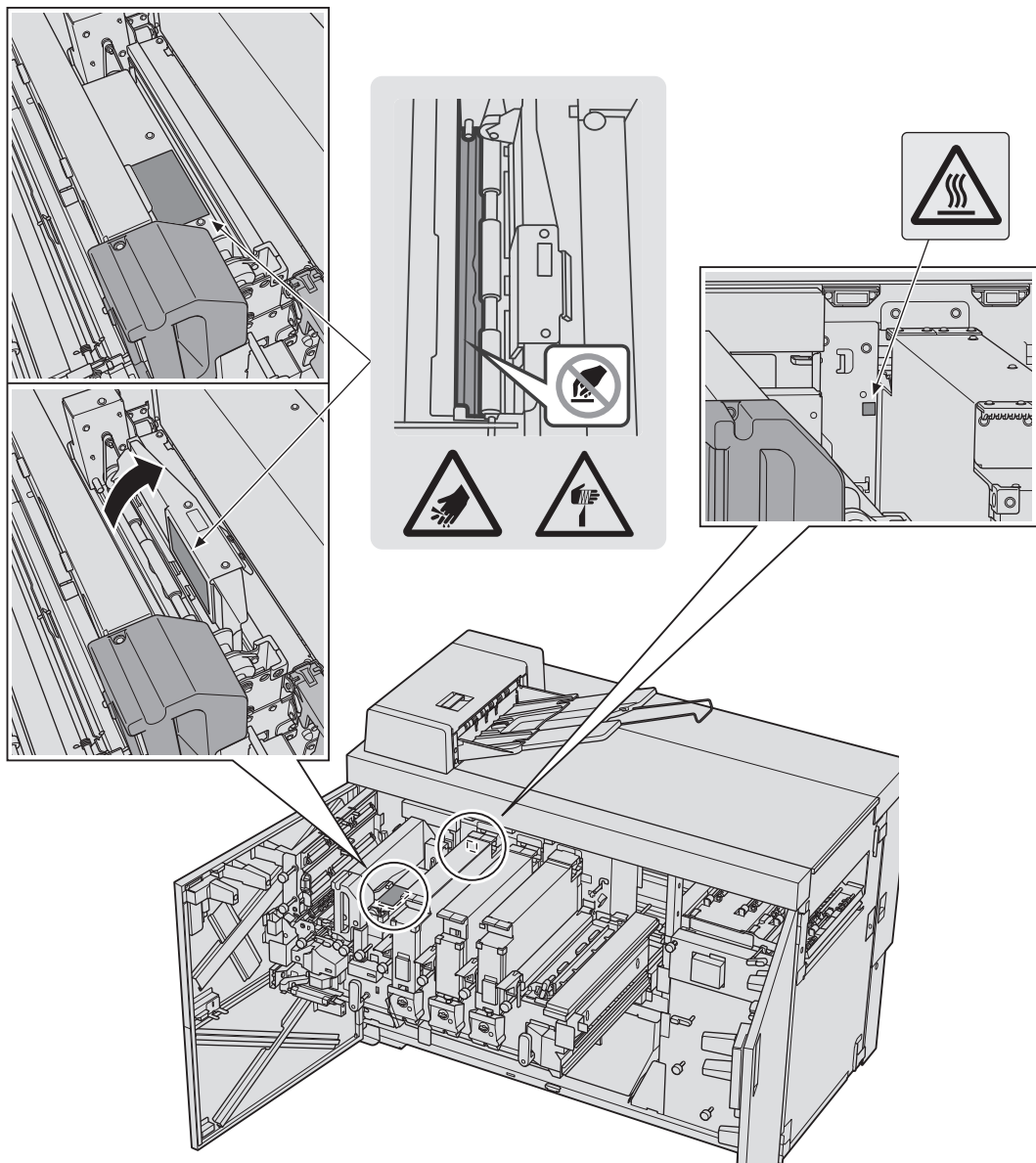
Высокая температура! Ожог

Внутренний двигатель может нагреваться, а прикосновение к нему — приводить к ожогам.

- НЕ дотрагивайтесь до блока двигателя.
- Двигатель расположен внутри аппарата спереди. Прикосновение к нему может привести к ожогам.
- НЕ просовывайте руку далеко назад при извлечении застрявшей бумаги.







⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**Травма**

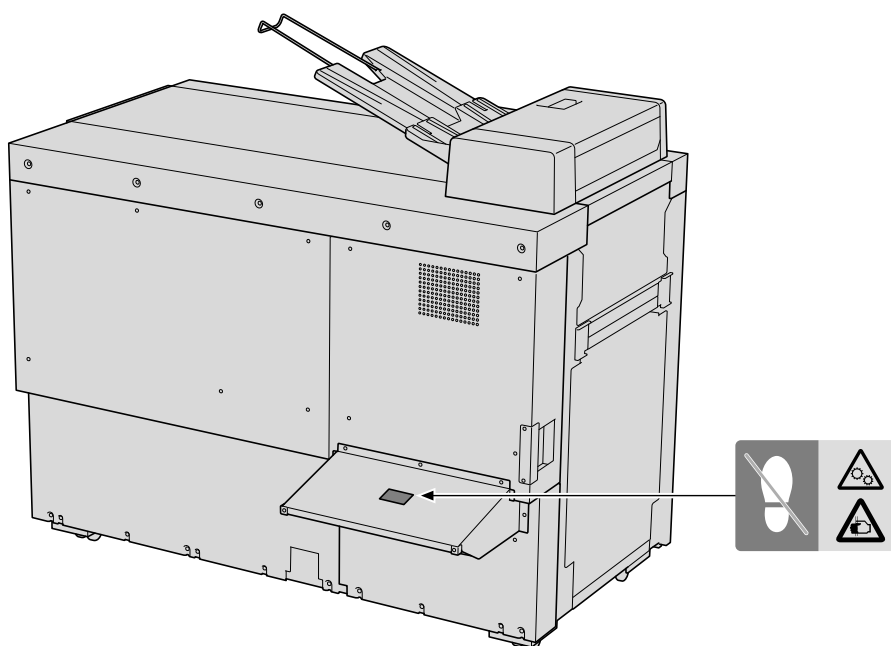
Попадание рук в **пылеуловительную камеру МК-765** при перемещении ленты транспортировки может стать причиной несчастного случая.

- Не запускайте руки в отходы, скапливающиеся в конце ленты транспортировки.
- Перед забором отходов вручную убедитесь, что лента полностью остановлена.

**⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ****Травма**

Надавливание сверху или постановка ноги на аппарат создают риск опрокидывания или падения, что может привести к несчастному случаю.

- Не кладите руки сверху на деталь и не ставьте на нее ноги.



2.5.10 Предупреждающие наклейки на модуле термозакрепления для конвертов EF-106

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Высокая температура! Ожог

Вы можете получить ожог.

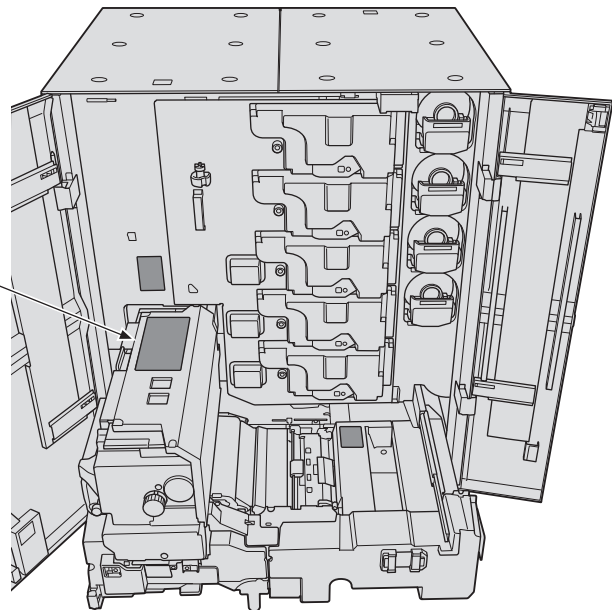
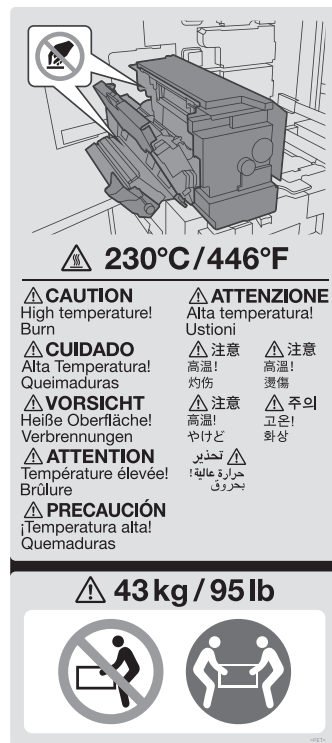
- НЕ дотрагивайтесь до левой стороны узла фиксации, если боковая крышка узла фиксации открыта для удаления застрявшей бумаги.



⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Травма

Падение аппарата может стать причиной неожиданной травмы.

- Замену элементов аппарата может производить только представитель сервисной службы или специалист, владеющий сертификатом ORU-M (Operator Replaceable Unit Management).
- Работы по замене должны производить не менее двух человек.
- Узел тяжелый, соблюдайте технику безопасности, чтобы не уронить его.

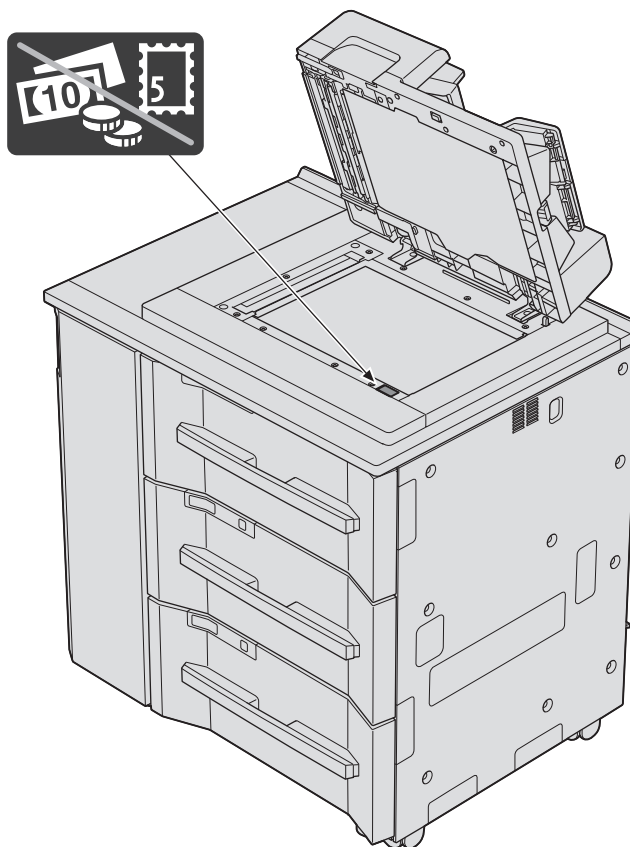


2.5.11 Предупреждающие наклейки на устройстве подачи бумаги PF-713

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Копирование некоторых документов запрещено законом.

- Не пытайтесь воспроизводить такие документы.



2.5.12 Предупреждающая наклейка об утечке тока на задней стороне основного блока

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поражение электрическим током

Существует опасность поражения электрическим током.

- В связи с тем, что в аппарате накапливается статический заряд, необходимо подключать его только к розетке с заземлением.
- Перед отсоединением основного блока убедитесь, что все кабели питания вспомогательных устройств отсоединены.

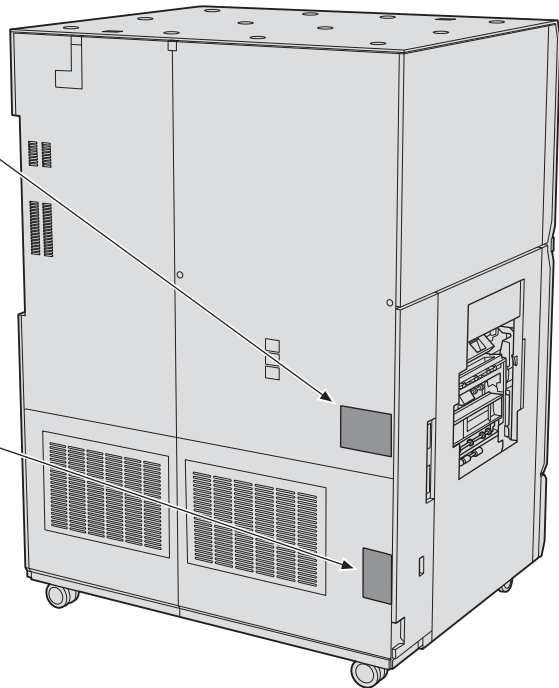


⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поражение электрическим током

Существует опасность поражения электрическим током.

- Этот аппарат имеет более двух шнуров питания. Перед обслуживанием отсоедините все шнуры питания.



2.5.13 Предупреждающие наклейки о заземлении на основном блоке, модуле интеллектуального контроля качества IQ-501, устройстве автоматической инспекции UK-301, устройстве подачи бумаги PF-712, устройстве подачи бумаги PF-713, устройстве подачи бумаги PF-812, устройстве изготовления брошюр SD-506, устройстве изготовления брошюр SD-513, блоке передачи RU-518m, блоке передачи RU-702, устройстве фальцевания FD-503, устройстве клеевого скрепления PB-503, контроллере изображений IC-610, укладчике большой емкости LS-507 и устройстве обрезки TU-510

Предупреждающие наклейки о заземлении наклеены на боковых сторонах **основного блока, модуле интеллектуального контроля качества IQ-501, устройства автоматической инспекции UK-301, устройства подачи бумаги PF-712, устройства подачи бумаги PF-713, устройства подачи бумаги PF-812, устройства изготовления брошюр SD-506, устройства изготовления брошюр SD-513, блока передачи RU-518m, блока передачи RU-702, устройства фальцевания FD-503, устройства клеевого скрепления PB-503, контроллера изображений IC-610, укладчика большой емкости LS-507 и устройства обрезки TU-510.**

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поражение электрическим током

Существует риск поражения электрическим током, если аппарат не заземлен.

- Подключите вилки в розетку с заземлением или обязательно выполните заземление.




⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поражение электрическим током

Существует опасность поражения электрическим током.

- Этот аппарат имеет более двух шнуров питания. Перед обслуживанием отсоедините все шнуры питания.





⚠ **WARNING** : Only connect this equipment to an earthed socket outlet.
Electrical shock

⚠ **ADVARSEL** : Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med Elektrisk stød jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.

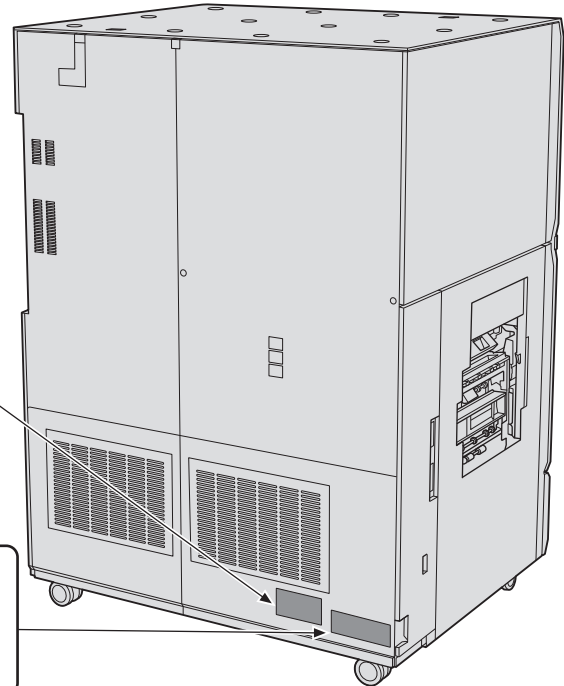
⚠ **VAROITUS** : Laite on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun Sähköisku pistorasiaan.

⚠ **ADVARSEL** : Apparatet må tilkoples jordnet stikkontakt. Elektrisk stød

⚠ **VARNING** : Apparaten skall anslutas till jordat uttag. Elektrisk stöt

⚠ **ATTENTION** : Cet équipement doit être impérativement branché à une prise avec mise à la terre.
Risque d'électrocution

⚠ تحذير : قم فقط بتوصيل هذا الجهاز بماخذ مقبس ارضي.
صدمة كهربائية



WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



⚠ **WARNING** Electrical shock
This unit has more than one power-supply cord. To reduce the risk of electric shock disconnect all power supply cords before servicing.

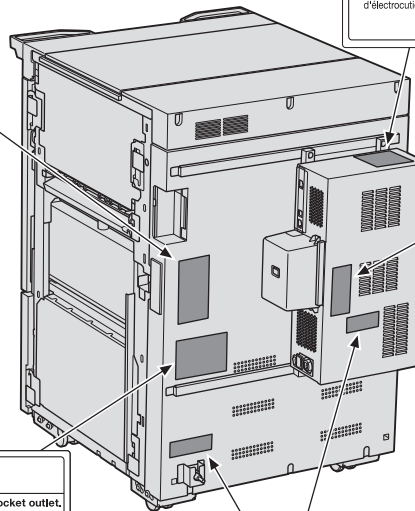
⚠ **ATTENTION** Risque d'électrocution
Cette unité possède plusieurs cordons d'alimentation. Pour réduire le risque d'électrocution, déconnecter tous les cordons d'alimentation avant de procéder à la maintenance.

⚠ **WARNUNG** Stromschlag
Dieses Gerät verfügt über mehrere Netzkabel. Um daher der Stromschlaggefahr vorzubeugen, sind vor Servicearbeiten alle Netzkabel abzutrennen.

⚠ 警告 感電
このユニットは2本以上の電源コードを使用しています。感電の危険を防止するために、サービスの前にすべての電源コードを切り離してください。

⚠ 警告 电击
该组件使用2根以上电源线。为了避免触电危险，在维修服务之前请拔下电源线。

⚠ تحذير صدمة كهربائية
هذه الوحدة بها عدة أسلاك لتزويد الطاقة. لتقليل خطر حدوث صدمة كهربائية، قم بفصل جميع أسلاك تزويد الطاقة قبل الصيانة.




⚠ **WARNING** : Only connect this equipment to an earthed socket outlet.
Electrical shock

⚠ **ADVARSEL** : Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med Elektrisk stød jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.

⚠ **VAROITUS** : Laite on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun Sähköisku pistorasiaan.

⚠ **ADVARSEL** : Apparatet må tilkoples jordnet stikkontakt. Elektrisk stød

⚠ **VARNING** : Apparaten skall anslutas till jordat uttag. Elektrisk stöt

⚠ **ATTENTION** : Cet équipement doit être impérativement branché à une prise avec mise à la terre.
Risque d'électrocution

⚠ تحذير : قم فقط بتوصيل هذا الجهاز بماخذ مقبس ارضي.
صدمة كهربائية



⚠ **WARNING** Electrical shock
This unit has more than one power-supply cord. To reduce the risk of electric shock disconnect all power supply cords before servicing.


⚠ **ATTENTION** Risque d'électrocution
Cette unité possède plusieurs cordons d'alimentation. Pour réduire le risque d'électrocution, déconnecter tous les cordons d'alimentation avant de procéder à la maintenance.

⚠ **WARNUNG** Stromschlag
Dieses Gerät verfügt über mehrere Netzkabel. Um daher der Stromschlaggefahr vorzubeugen, sind vor Servicearbeiten alle Netzkabel abzutrennen.

⚠ 警告 感電
このユニットは2本以上の電源コードを使用しています。感電の危険を防止するために、サービスの前にすべての電源コードを切り離してください。

⚠ 警告 电击
该组件使用2根以上电源线。为了避免触电危险，在维修服务之前请拔下电源线。

⚠ تحذير صدمة كهربائية
هذه الوحدة بها عدة أسلاك لتزويد الطاقة. لتقليل خطر حدوث صدمة كهربائية، قم بفصل جميع أسلاك تزويد الطاقة قبل الصيانة.



⚠ **WARNING** : Only connect this equipment to an earthed socket outlet.
Electrical shock

⚠ **ADVARSEL** : Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med Elektrisk stød jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.

⚠ **VAROITUS** : Laite on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun Sähköisku pistorasiaan.

⚠ **ADVARSEL** : Apparatet må tilkoples jordnet stikkontakt. Elektrisk stød

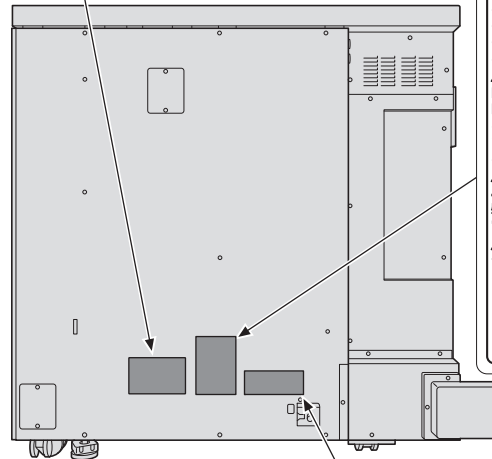
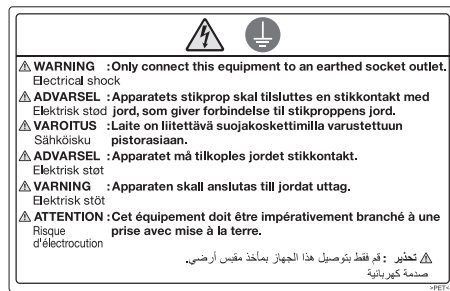
⚠ **VARNING** : Apparaten skall anslutas till jordat uttag. Elektrisk stöt

⚠ **ATTENTION** : Cet équipement doit être impérativement branché à une prise avec mise à la terre.
Risque d'électrocution

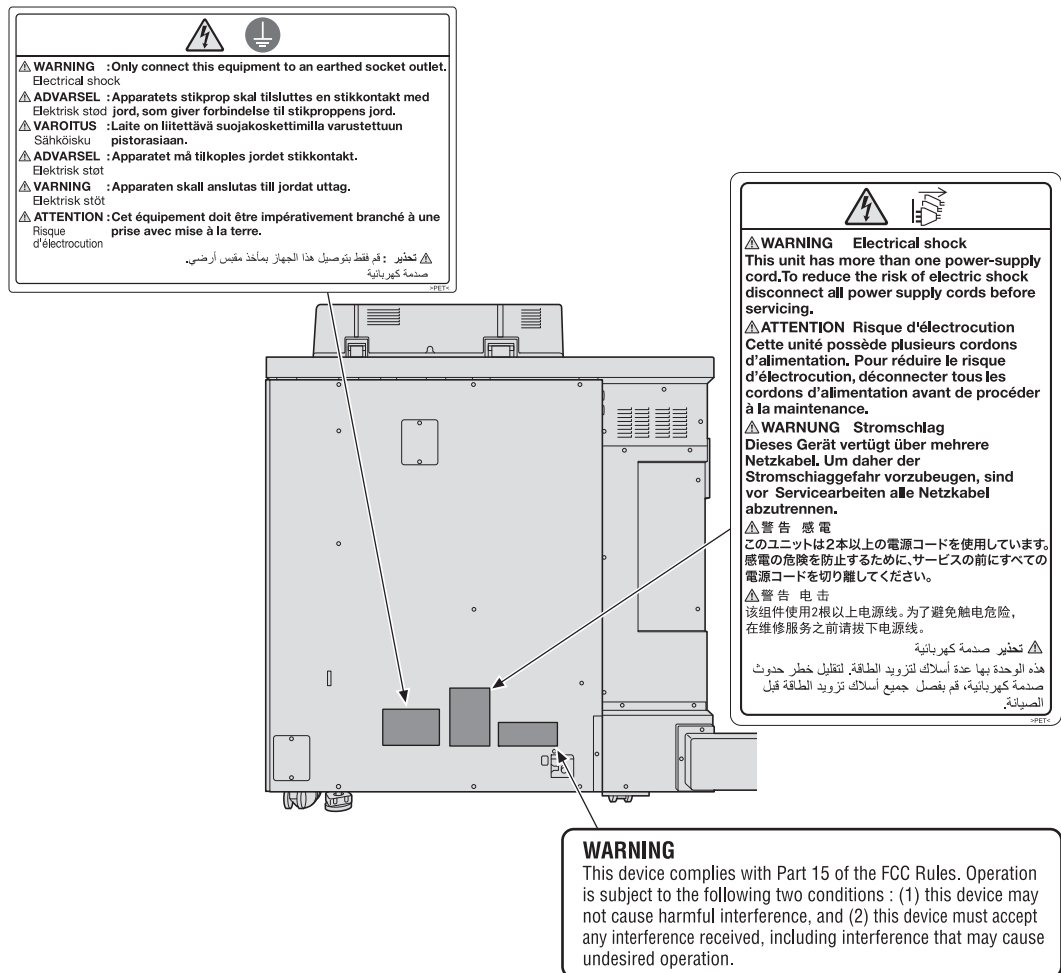
⚠ تحذير : قم فقط بتوصيل هذا الجهاز بماخذ مقبس ارضي.
صدمة كهربائية

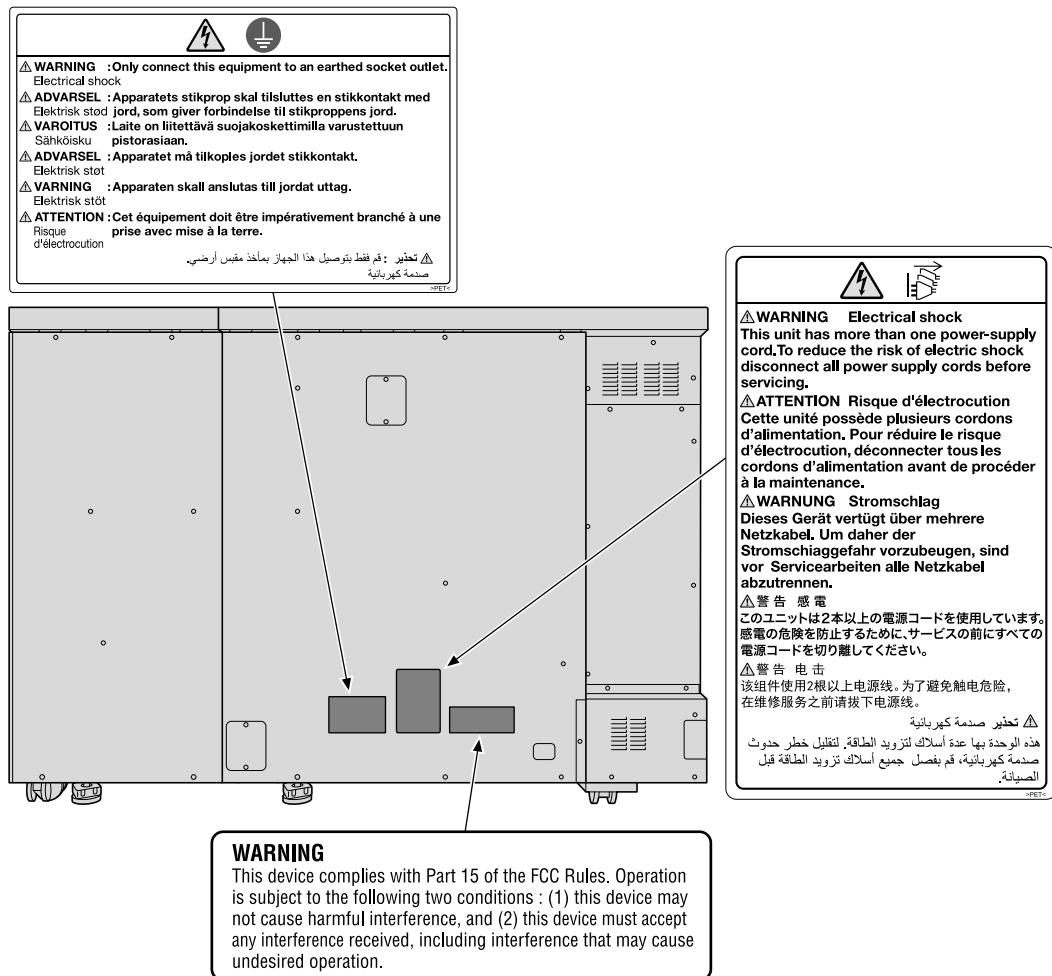
WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**WARNING**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.







⚠ WARNING Electrical shock
This unit has more than one power-supply cord. To reduce the risk of electric shock disconnect all power supply cords before servicing.


⚠ ATTENTION Risque d'électrocution
Cette unité possède plusieurs cordons d'alimentation. Pour réduire le risque d'électrocution, déconnecter tous les cordons d'alimentation avant de procéder à la maintenance.

⚠ WARNUNG Stromschlag
Dieses Gerät verfügt über mehrere Netzkabel. Um daher der Stromschlaggefahr vorzubeugen, sind vor Servicearbeiten alle Netzkabel abzutrennen.

⚠ 警告 感電
このユニットは2本以上の電源コードを使用しています。感電の危険を防止するために、サービスの前にすべての電源コードを切り離してください。

⚠ 警告 电击
该组件使用2根以上电源线。为了避免触电危险，在维修服务之前请拔下电源线。

⚠ تحذير صدمة كهربائية
هذه الوحدة بها عدة أسلاك لتزويد الطاقة. لتقليل خطر حدوث صدمة كهربائية، قم بفصل جميع أسلاك تزويد الطاقة قبل الصيانة.



⚠ WARNING :Only connect this equipment to an earthed socket outlet.
Electrical shock

⚠ ADVARSEL :Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med Elektrisk stød jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.

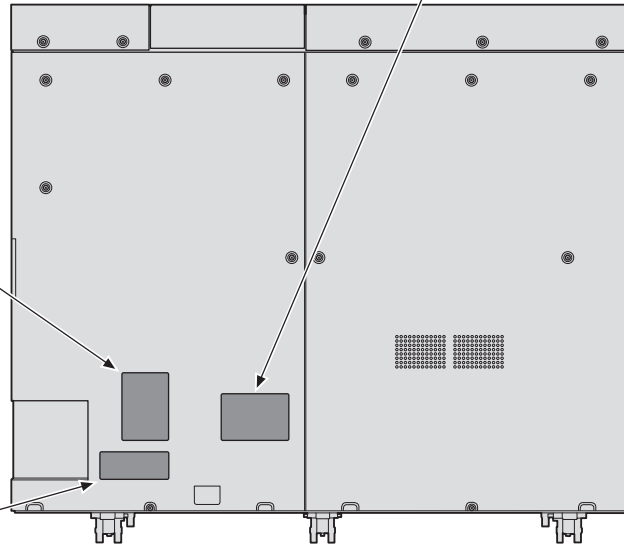
⚠ VAROITUS :Laita on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun Sähköisku pistorasiaan.

⚠ ADVARSEL :Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt.
Elektrisk stød

⚠ VARNING :Apparaten skall anslutas till jordat uttag.
Elektrisk stöt

⚠ ATTENTION :Cet équipement doit être impérativement branché à une prise avec mise à la terre.
Risque d'électrocution

⚠ تحذير : قم فقط بتوصيل هذا الجهاز بمأخذ مقبس أرضي.
صدمة كهربائية

**WARNING**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



⚠ WARNING :Only connect this equipment to an earthed socket outlet.
Electrical shock

⚠ ADVARSEL :Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med Elektrisk stød jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.

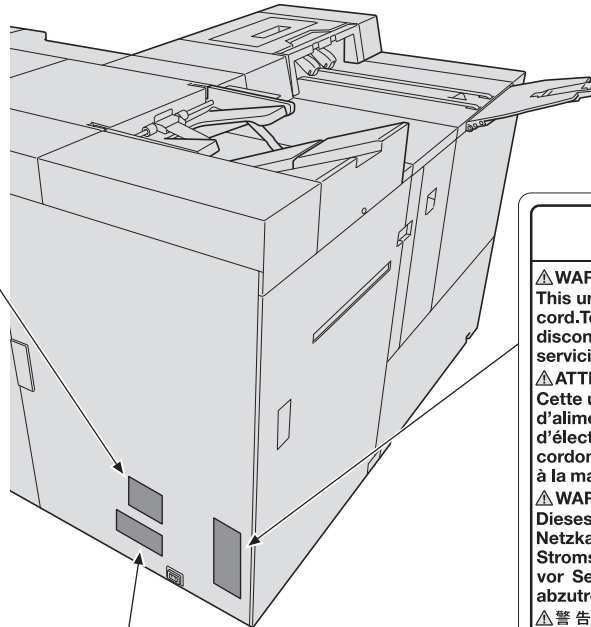
⚠ VAROITUS :Laita on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun Sähköisku pistorasiaan.

⚠ ADVARSEL :Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt.
Elektrisk stød

⚠ VARNING :Apparaten skall anslutas till jordat uttag.
Elektrisk stöt

⚠ ATTENTION :Cet équipement doit être impérativement branché à une prise avec mise à la terre.
Risque d'électrocution

⚠ تحذير : قم فقط بتوصيل هذا الجهاز بمأخذ مقبس أرضي.
صدمة كهربائية

**WARNING**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



⚠ WARNING Electrical shock
This unit has more than one power-supply cord. To reduce the risk of electric shock disconnect all power supply cords before servicing.

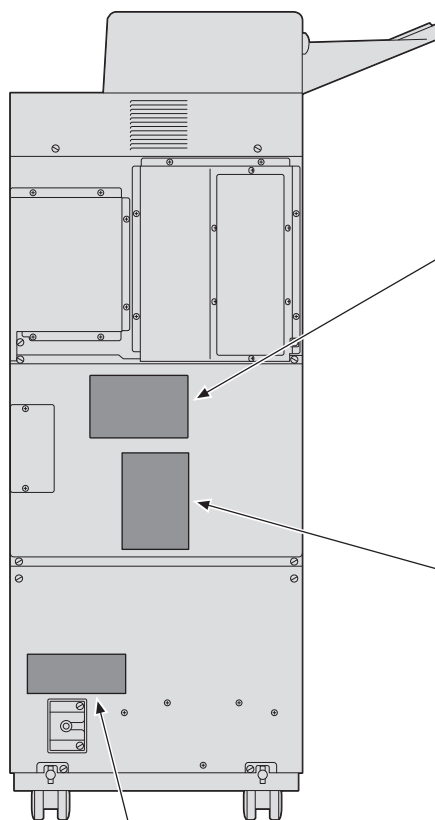
⚠ ATTENTION Risque d'électrocution
Cette unité possède plusieurs cordons d'alimentation. Pour réduire le risque d'électrocution, déconnecter tous les cordons d'alimentation avant de procéder à la maintenance.

⚠ WARNUNG Stromschlag
Dieses Gerät verfügt über mehrere Netzkabel. Um daher der Stromschlaggefahr vorzubeugen, sind vor Servicearbeiten alle Netzkabel abzutrennen.

⚠ 警告 感電
このユニットは2本以上の電源コードを使用しています。感電の危険を防止するために、サービスの前にすべての電源コードを切り離してください。

⚠ 警告 电击
该组件使用2根以上电源线。为了避免触电危险，在维修服务之前请拔下电源线。

⚠ تحذير صدمة كهربائية
هذه الوحدة بها عدة أسلاك لتزويد الطاقة. لتقليل خطر حدوث صدمة كهربائية، قم بفصل جميع أسلاك تزويد الطاقة قبل الصيانة.



⚠ WARNING : Only connect this equipment to an earthed socket outlet.
Electrical shock

⚠ ADVARSEL : Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med Elektrisk stød jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.

⚠ VAROITUS : Laite on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun Sähköisku pistorasiaan.

⚠ ADVARSEL : Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt. Elektrisk stød

⚠ VARNING : Apparatens skall anslutas till jordat uttag. Elektrisk stöt

⚠ ATTENTION : Cet équipement doit être impérativement branché à une prise avec mise à la terre.
Risque d'électrocution

⚠ تحذير : قم فقط بتوصيل هذا الجهاز بمأخذ مقبس أرضي.
صدمة كهربائية

⚠ WARNING Electrical shock
This unit has more than one power-supply cord. To reduce the risk of electric shock disconnect all power supply cords before servicing.

⚠ ATTENTION Risque d'électrocution
Cette unité possède plusieurs cordons d'alimentation. Pour réduire le risque d'électrocution, déconnecter tous les cordons d'alimentation avant de procéder à la maintenance.

⚠ WARNUNG Stromschlag
Dieses Gerät verfügt über mehrere Netzkabel. Um daher der Stromschlaggefahr vorzubeugen, sind vor Servicearbeiten alle Netzkabel abzutrennen.

⚠ 警告 感電
このユニットは2本以上の電源コードを使用しています。感電の危険を防止するために、サービスの前にすべての電源コードを切り離してください。

⚠ 警告 电击
该组件使用2根以上电源线。为了避免触电危险，在维修服务之前请拔下电源线。

⚠ تحذير صدمة كهربائية
هذه الوحدة بها عدة أسلاك لتزويد الطاقة. لتقليل خطر حدوث صدمة كهربائية، قم بفصل جميع أسلاك تزويد الطاقة قبل الصيانة.

WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

⚠ WARNING Electrical shock
This unit has more than one power-supply cord. To reduce the risk of electric shock disconnect all power supply cords before servicing.

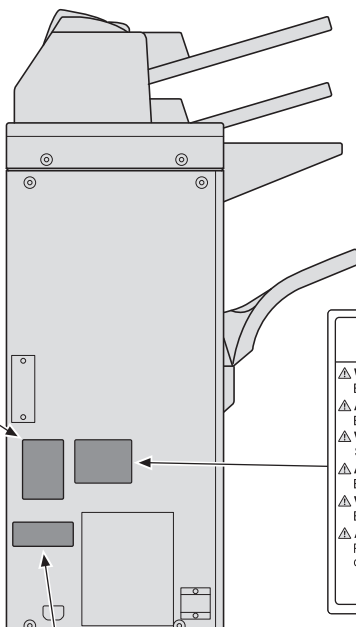
⚠ ATTENTION Risque d'électrocution
Cette unité possède plusieurs cordons d'alimentation. Pour réduire le risque d'électrocution, déconnecter tous les cordons d'alimentation avant de procéder à la maintenance.

⚠ WARNUNG Stromschlag
Dieses Gerät verfügt über mehrere Netzkabel. Um daher der Stromschlaggefahr vorzubeugen, sind vor Servicearbeiten alle Netzkabel abzutrennen.

⚠ 警告 感電
このユニットは2本以上の電源コードを使用しています。感電の危険を防止するために、サービスの前にすべての電源コードを切り離してください。

⚠ 警告 电击
该组件使用2根以上电源线。为了避免触电危险，在维修服务之前请拔下电源线。

⚠ تحذير صدمة كهربائية
هذه الوحدة بها عدة أسلاك لتزويد الطاقة. لتقليل خطر حدوث صدمة كهربائية، قم بفصل جميع أسلاك تزويد الطاقة قبل الصيانة.



⚠ WARNING : Only connect this equipment to an earthed socket outlet.
Electrical shock

⚠ ADVARSEL : Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med Elektrisk stød jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.

⚠ VAROITUS : Laite on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun Sähköisku pistorasiaan.

⚠ ADVARSEL : Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt. Elektrisk stød

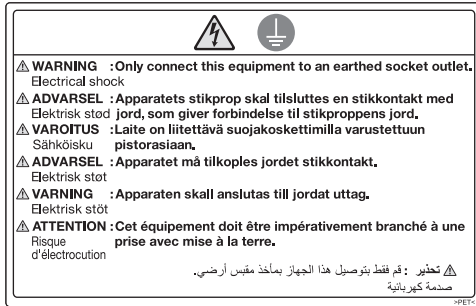
⚠ VARNING : Apparatens skall anslutas till jordat uttag. Elektrisk stöt

⚠ ATTENTION : Cet équipement doit être impérativement branché à une prise avec mise à la terre.
Risque d'électrocution

⚠ تحذير : قم فقط بتوصيل هذا الجهاز بمأخذ مقبس أرضي.
صدمة كهربائية

WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



⚠ WARNING :Only connect this equipment to an earthed socket outlet.
Electrical shock

⚠ ADVARSEL :Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med Elektrisk stød jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.

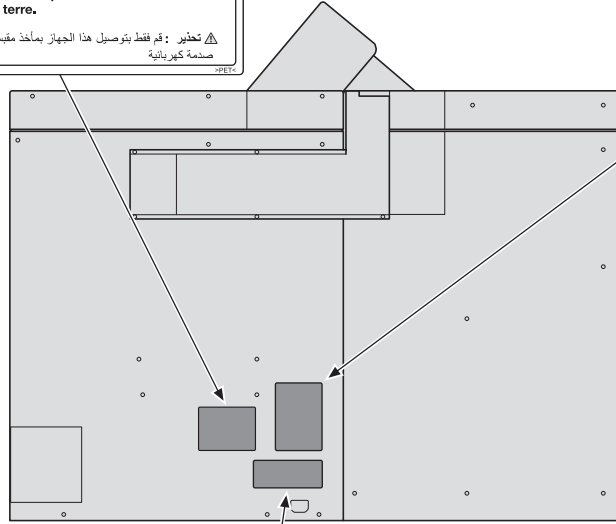
⚠ VAROITUS :Laitte on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun Sähköisku pistorasiaan.

⚠ ADVARSEL :Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt.
Elektrisk stød

⚠ VARNING :Apparaten skall anslutas till jordat uttag.
Elektrisk stöt

⚠ ATTENTION :Cet équipement doit être impérativement branché à une prise avec mise à la terre.
Risque d'électrocution

⚠ تحذير : قم فقط بتوصيل هذا الجهاز بمأخذ مقبس أرضي.
صدمة كهربائية

**WARNING**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



⚠ WARNING Electrical shock
This unit has more than one power-supply cord. To reduce the risk of electric shock disconnect all power supply cords before servicing.

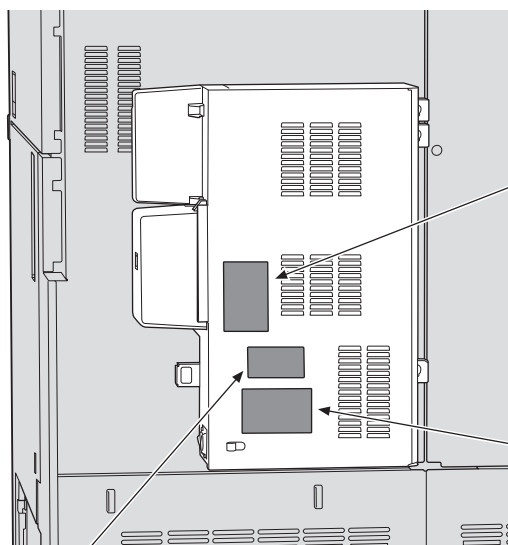
⚠ ATTENTION Risque d'électrocution
Cette unité possède plusieurs cordons d'alimentation. Pour réduire le risque d'électrocution, déconnecter tous les cordons d'alimentation avant de procéder à la maintenance.

⚠ WARNUNG Stromschlag
Dieses Gerät verfügt über mehrere Netzkabel. Um daher der Stromschlaggefahr vorzubeugen, sind vor Servicearbeiten alle Netzkabel abzutrennen.

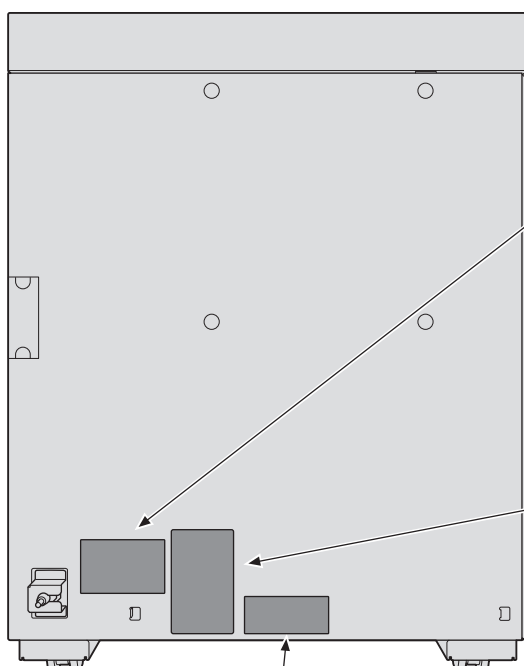
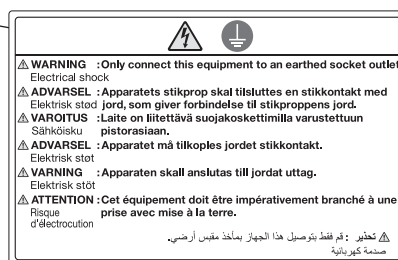
⚠ 警告 感電
このユニットは2本以上の電源コードを使用しています。感電の危険を防止するために、サービスの前にすべての電源コードを切り離してください。

⚠ 警告 电击
该组件使用2根以上电源线。为了避免触电危险，在维修服务之前请拔下电源线。

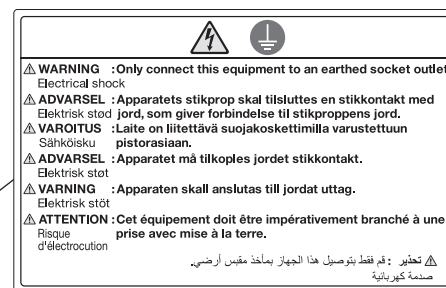
⚠ تحذير صدمة كهربائية
هذه الوحدة بها عدة أسلاك لتزويد الطاقة. لتقليل خطر حدوث صدمة كهربائية، قم بفصل جميع أسلاك تزويد الطاقة قبل الصيانة.

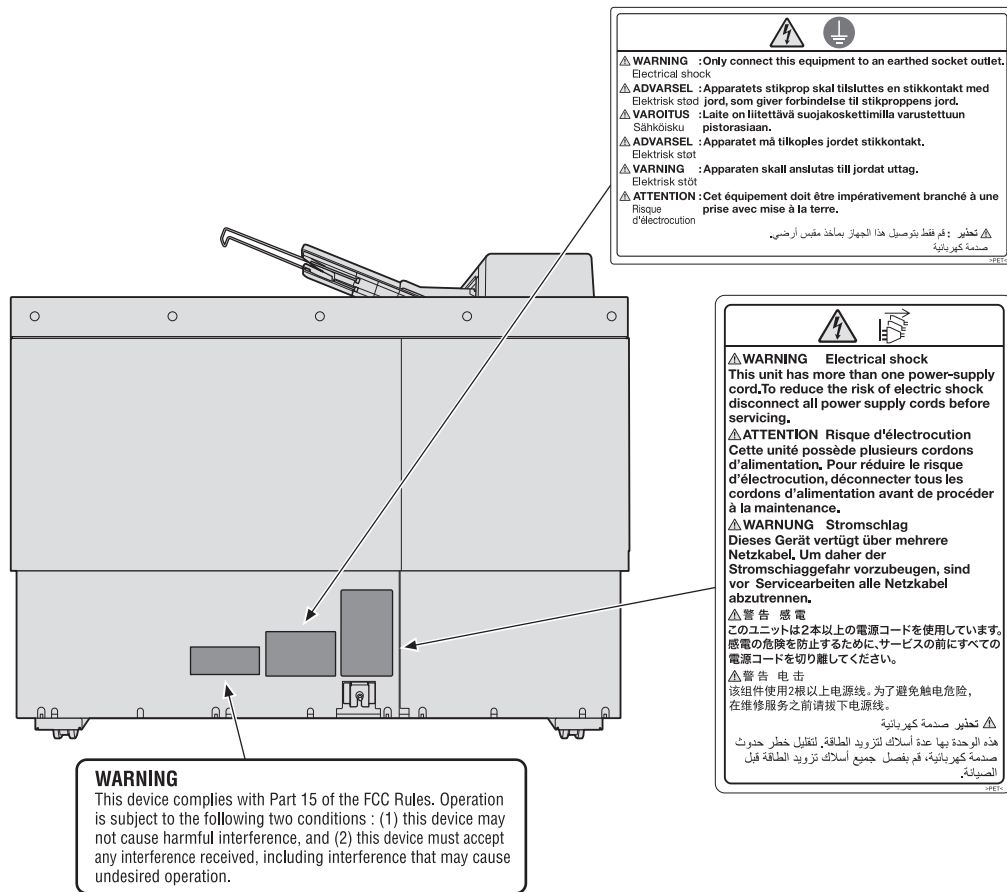
**WARNING**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**WARNING**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.





2.6 Меры предосторожности при эксплуатации

Для обеспечения оптимальной эффективности работы аппарата соблюдайте следующие меры предосторожности.

2.6.1 Источник питания

К источнику питания предъявляются следующие требования.

Страна	Северная Америка	Европа, Юго-Восточная Азия, Австралия
Напряжение	208–240 В перем. тока $\pm 10\%$	220–240 В перем. тока $\pm 10\%$
Частота	60 Гц	50-60 Гц

Рекомендуется использовать источник питания с минимальными отклонениями напряжения или частоты.

2.6.2 Условия эксплуатации

Для нормальной эксплуатации аппарата необходимы следующие условия:

- рабочая температура: 10–30°C (50–86°F),
- влажность: 10–80%

2.6.3 Хранение отпечатанных материалов

Ниже даны рекомендации по хранению отпечатанных материалов.

- Во избежание выцветания или склеивания отпечатки, подлежащие долговременному хранению, не рекомендуется хранить в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света или высоких температур.
- Клей, содержащий растворитель (например, аэрозольный клей), может растворить тонер на отпечатках.

2.6.4 Выделение озона

В процессе выполнения печати выделяется небольшое количество озона. Это количество невелико и не может причинить серьезный вред здоровью. Тем не менее, убедитесь в том, что помещение, в котором эксплуатируется аппарат, достаточно хорошо проветривается, особенно если вы печатаете большой объем документов или аппарат используется непрерывно в течение длительного времени.

2.6.5 Прямой солнечный свет

Не устанавливайте аппарат и дополнительное оборудование в месте, на которое попадает прямой солнечный свет. Под воздействием прямого солнечного света может ухудшиться производительность аппарата, или могут возникнуть другие проблемы.

2.6.6 Устройство идентификации AU-201S

Не используйте изделие рядом с водой - это может стать причиной его повреждения.

Не обрезайте, не нарушайте целостность, не модифицируйте и не перегибайте USB-кабель. Повреждение или обрыв USB-кабеля может стать причиной нарушения функционирования.

Не разбирайте устройство - это может стать причиной его повреждения.

Не храните карту IC ближе 40 мм от зоны сканирования.

(Не для Европы)

2.6.7 Хранение данных в аппарате

У аппаратов с жестким диском рекомендуется выполнить функцию [Удалить настройки всех данных] во избежание утечки данных перед перемещением или утилизацией аппарата, а также перед возвратом арендованного аппарата.

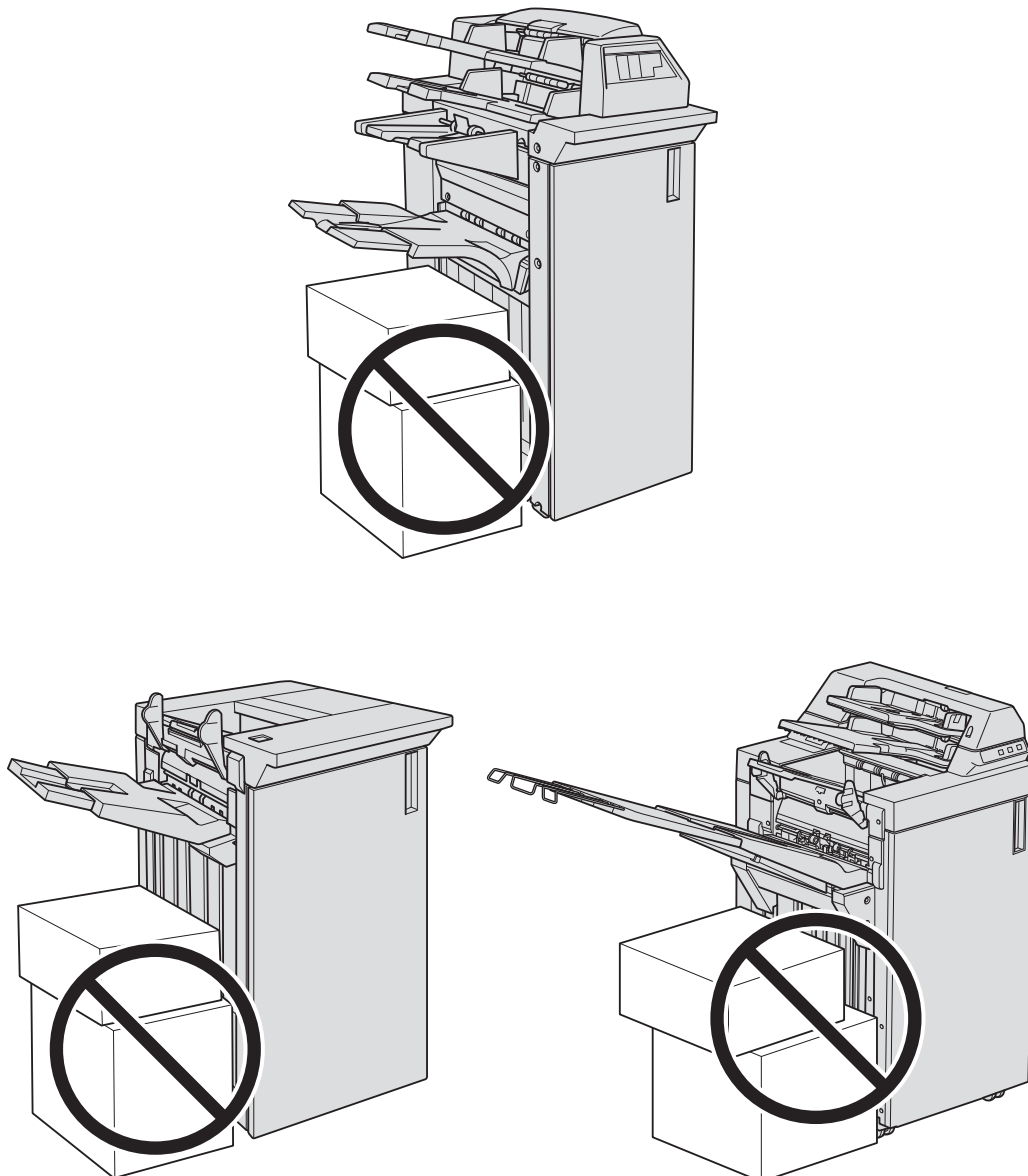
При использовании функции [Удалить настройки всех данных] все хранящиеся на жестком диске данные переписываются и удаляются.

Прежде чем воспользоваться функцией [Удалить настройки всех данных], обратитесь к представителю сервисной службы.

Рекомендуется периодически выполнять резервное копирование данных на жестком диске на случай его неисправности. Подробнее о резервном копировании жесткого диска можно узнать у представителя сервисной службы.

2.6.8 Меры предосторожности при работе с устройством фальцевания, финишером и выходным лотком

Основной (главный) лоток устройства фальцевания FD-503, финишера FS-541 или выходного лотка OT-512 постепенно перемещается вниз по мере поступления в него печатных материалов. НЕ допускайте попадания каких-либо предметов, способных нарушить работу лотка в левой части финишера, так как это может привести к повреждению финишера.



2.7 Законодательные ограничения на воспроизведение

На аппарате запрещается воспроизводить оригиналы определенного типа с целью выдачи копии за оригинал.

Ниже приведен список документов, который хотя и является неполным, может быть использован в качестве ориентира при определении ответственности.

<Финансовые документы>

- Личные чеки
- Дорожные чеки
- Денежные переводы
- Депозитные сертификаты
- Облигации и другие долговые обязательства
- Акционерные сертификаты

<Юридические документы>

- Продовольственные талоны
- Почтовые марки (гашеные и негашеные)
- Чеки и векселя государственных учреждений
- Гербовые марки (гашеные и негашеные)
- Паспорта
- Иммиграционные документы
- Водительские права и документы на транспортные средства
- Документы и договоры на жилье и имущество

<Общее>

- Удостоверения личности, пропуска и знаки отличия
- Защищенные законом об авторских правах документы без разрешения владельца авторских прав

Кроме этого, запрещается воспроизведение национальных денежных знаков и денежных знаков других государств, а также произведений искусства без разрешения владельца авторских прав.

Если тип оригинала вызывает сомнение, обратитесь за консультацией к юристу.

NOTICE

Кроме этого, данный аппарат имеет функцию защиты от подделки, предотвращающую незаконное воспроизведение денежных знаков и других финансовых инструментов.

Мы благодарим вас за понимание того, что при определенных обстоятельствах печатное изображение может иметь незначительные искажения или данные изображения могут не сохраняться, что обусловлено функцией защиты от подделки.

2.8 Торговые марки

KONICA MINOLTA, логотип KONICA MINOLTA, знак обслуживания и Giving Shape to Ideas являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками KONICA MINOLTA, INC.

AccurioPro, AccurioPrint и AccurioPress являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками KONICA MINOLTA, INC.

Mozilla и Firefox являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками Mozilla Foundation в США и других странах.

Microsoft, Windows, Windows Server, Windows 8.1 и Windows 10 являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками Microsoft Corporation в США и/или других странах.

PowerPC являются зарегистрированной торговой маркой или торговой маркой International Business Machines Corporation в США и других странах.

Apple, AppleTalk, Bonjour, TrueType, Macintosh, Mac OS, macOS и Safari являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками Apple, Inc. CUPS и логотип CUPS торговыми марками Apple, Inc.

Adobe, логотип Adobe, Acrobat, PostScript, Flash, Flash Player и PDF Print Engine являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками Adobe Systems Incorporated в США и других странах.

Adobe PostScript защищена патентами в США и других странах.

InDesign и PageMaker являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками Adobe Systems Incorporated в США и/или других странах.

Copyright (C) 2019 KONICA MINOLTA, INC.

Данный продукт содержит Adobe® Flash® Player под лицензией Adobe Systems Incorporated.

Copyright © 2013 Adobe Systems Incorporated. Все права защищены. Патент заявлен.

Copyright © 1995-2007 Adobe Systems Incorporated.

Copyright (C) 2017 SOFHA GmbH

SOFHA и логотип SOFHA являются зарегистрированной торговой маркой SOFHA GmbH в США, Японии и других странах.

Авторские права на драйвер принтера принадлежат KONICA MINOLTA, INC. или SOFHA GmbH.

Авторские права на AccurioPro Hot Folder принадлежат KONICA MINOLTA, INC. или SOFHA GmbH.

Ethernet является зарегистрированной торговой маркой Xerox Corporation.

RC4, RSA и RSA BSAFE являются зарегистрированными торговыми марками EMC Corporation в США и/или других странах.



Информация о лицензии

Данный продукт содержит криптографическое программное обеспечение RSA® BSAFE™ Cryptographic производства компании EMC Corporation.

GretagMacbeth является зарегистрированной торговой маркой или торговой маркой Amazys Holding GmbH в США и других странах.

X-rite является зарегистрированной торговой маркой или торговой маркой X-Rite, Incorporated в США и других странах.

i1 является зарегистрированной торговой маркой или торговой маркой X-Rite, Incorporated в США и других странах.

Pantone® и Pantone Goe™ являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками Pantone, Inc. в США и других странах.

SWOP®, GRACoL®, и G7® являются зарегистрированными торговыми марками IDEAlliance®.

Все остальные упомянутые названия изделий и брендов являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих компаний и организаций.

Примечание

Полное или частичное копирование настоящего руководства пользователя без специального разрешения запрещено.

KONICA MINOLTA, INC. не несет ответственности за любые инциденты, вызванные использованием данной системы печати или руководства пользователя.

Информация, содержащаяся в настоящем руководстве пользователя, может быть изменена без предупреждения.

